Izzett

£3/3/-

PL
248
K43A17
1841

Keçecizāde, Mehmed 'Izzet
Dīvānçe

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

89

بسم الله الرحمن الرحيم

استملكه في اسكندرية سنة تسعين بعد هجرة نبوي الف من اوله على صاحبها السلام

محمد صالح ولد داود [illegible] العلي غفر ذنوبه وستر عيوبه [illegible]

[illegible] اوله [illegible]

١٦

Keçeci-zade, Mehmed Izzet
Divançe

PL
248
K43 A17
1841

LIBRARY
JAN 23 1967
UNIVERSITY OF TORONTO

✻ دیوانچهٔ عزت نادیده کفتار بنام (خزان آثار) ✻

✻✻ (بسم الله الرحمن الرحیم) ✻✻

✻ قطعه در وصف حضرت شاه نقشبند ✻

✻ روحی فداك ای کل کلزار نقشبند ✻ اولدم هزار جانم ایله زار نقشبند ✻

✻ اولکی اولدی عارف رومك عوارفی ✻
✻ دیوان دیکرم اوله آثار نقشبند ✻

✻ قصائد برای شهنشاه عالم ✻

آفرین ای خسرو و حیدر مصاف روزکار | ایلسون ذاتکله اجداد عظامك افتخار
حق سنکله ایلدی تأیید ملك و ملتی | چاره یوقدی اولسه یوز بیك شاه دارا اقتدار
حق سنکله دینی احیا ایتدی ای عیسی نفس | مهدی موعودسنسن چکمسون خلق انتظار
بعد ازین ای آفتاب مشرق دنیا و دین | پرتو ایام عدلندن بوله مهر اشتهار
قبضهٔ تسخیره الدك عالمی عنبر کبی | قیلدی دستنبویدکده چرخی حکم کردکار
سورمدی بو دولتی بیك ییل سورنلر سلطنت | کورمدی بو شوکتی بر شهریار بختیار
سکه قازدك سنك مهره ایلیوب ابقای نام | ویرمدی برنام کمنام اولدی نیجه نامدار
خسرو ابیلم دکلسه بوکرامت یا ندر | براوجاغی نیم ساعت ایچره قیلدك خاکسار
کندینی اژدر قیاس ایلرکن ارباب فتن | النوب صاتلدی بیك التونه برسوراخ مار
کورمدك دشمندن انلردن کورلمش رخنه یی | اصدقا اعدای دولتدن ایدرا ولمشدی عار
ماه برج سلطنت دیمك سکا شایسته در | ایلدك ترتیب صف عسکر انجم شمار
ماه ادیان دیکردن سلب انوار ایلدی | کرچه اولدی صکره دن مهر رسالت تابدار

سن همان يلوار حبيب اللهه ربط قلبله … آز زمانده عسكرك ايلرعدودن اخذ ثار
راحت ايلردكلين امر همايونك سنك … اصطلاح عسكرك اعدايه اولسون كوشوار
بريارم صولله بتون صاغ اولسه ده دشمنلرك … چار بلوب ايتمز يمينن فرق ايدوب درلك يسار
آلسه شهباز تفنكن لشكرك قول اوسته … صيد اولور كنجشك جان دشمنان آواره وار
كيم طوررسه طوغرى ايوانكده جان وباشله … آخر اولمز صف ديوان خداده شرمسار
كرنشان السه هوايه عسكرك تعليم ايچون … نسر طائر شاشروب قوشخانه كه ايلرفرار
صاقليوب دشمن تفنكن سرفرو ايتسون سكا … يوز بيكى بر آتش ايله اولمدن دوزخ قرار
بر ايكى اوج كره در تفهيم اولندى رفقله … يكيچرى خائنلرى انكاره قيلدى ابتدار
حمد الله اولدى قطع دابر قوم ظلوم … بعض قالمش وار ايسه سير ايليوب بالاضطرار
تا بمحشر جانلرى يانسون او جاقلرى كبى … اول شرارك آتشندن دوزخ اولسون پرشرار
مهر ذاتك مطلع ديكرده توصيف ايلهيم … چونكه وصفكدر بكا انجق مدار افتخار

بارك الله اى خداوند فريدون اقتدار
كلمدى ذاتك كبى صاحبقران كارزار

لشكر مخصوصكى كوردم كچن كلخانه ده … باغ دين ايچره ديدم آچمش يكى برلاله زار
پنبه لر كيمش نهال كل كبى بعضيسى آل … سرو باغ نصرت ايتسون هر برين پروردكار
سير ايدك كيم هر برى بررستم دستان اولور … حضرت صاحبقران ايتدكچه لطف واعتبار
هر برين برملكه سلطان ايتمكى وعد ايلسون … عون حق ايله او شاه تاجبخش كامكار
اولديلر صف بستهٔ تعليم مانند سروش … بانك تكبير ايله طولدى ساحهٔ كردون مدار
اون باشيلر طوپلنوب قيلدى دعاى دولتن … عشر معشارين بو شانك كورمدى پرشهريار
اره يه طوپلر قويوب طوپچى اغالر قوللرى … عسكر اولدى برج بارو سيله كويا برحصار
دشمنه هر برشرارين حق ايده داغ درون … ايتديلر كلخانه ميدانندە آتشلر نثار
دود باروت سياهى سير ايدن اول باغده … آه عاشق ظن ايدر بهر خيال روى يار
كل كبى آغزاوتن اچدقچه هر شاخ تفنك … شبنم اشكى نثار ايتدم كوروب بى اختيار
واله وحيران ايدم جند كواكب سيرينه … ديديلر كيم مهر برج شوكت اولدى آشكار
لشكر ايچره كيردى انسان صورتنده برملك … ايلمش تبديل هيئت سايهٔ پروردكار
جامهٔ زرين ايله اول غنچهٔ خورشيد فر … اويله وقتن ايلدى رشك صباح نوبهار
مهر ومهدن شمسه لر ياپسون فلك چيكانته … ايلمك لايقمى افسر بويله غازى تاجدار

رغبتن بلمیدی اعدا باشنه شال صارمغه   دستکاه هندی ایتمزدی دقلدم تارمار
رخش اولوب باد صبا کلدی سلیمانلر کبی   رمحنی المش الله صاحبقران جم وقار
توسن کلکونله کلخانه یی تشریفدن   نکته‌لر قیلدی بیان بو بنده‌یه اول خرده کار

حدمی بیلدردی شاعرلکده طبع شوکتی
معنوی مضمون طی ایتمک دکلی آشکار

پایمزد ایتمش فلك کنجینهٔ باد آوری   بزقیاس ایتدککه سم رخشی قالدردی غبار
ماهه داغ دیکر آچدی غرهٔ سیفن چکوب   نیزه‌سی تیغ شعاع مهری ایتدی ذوالفقار
قاندرر اعدایی قانه موج اوروب طوفان خون   تشنه قویمز دشمنن داخی اوسیف آبدار
رخشنه قلایی اولسون عقلی وار ایسه فلك   دولت ظل خداده کسب ایدر نقش ونکار
زهره ایتسون توسن کلکونه زلفن قطاس   مشتری‌یه عرض کالا ایله قلسون اغترار
غره‌یه نسبت ایدر هرکس رکاب خسروی   ابروی حوایه بن تشبیه ایدرسم وجهی وار
سایهٔ تیغنده در زیرا که جنت اول شهك   ایتمده اغرا غزایه قوللرین لیل ونهار
منتهای هفتخوانه باصدی اول رخشی پای   پهلوانلق نیمش اوکرنسون کلوب اسفندیار
جبشنه بالذات تعلیم فنون حرب ایدوب   شهسواران زمان اوکرندی نیمش کارزار
دوندی طابور سواری شعلهٔ جواله‌یه   دور ایدوب آتش کبی اطرافنی اول شهسوار
صولهٔ شیرانهٔ حیدر کلوردی یادیمه   حمله ایتدکجه سلحدار شه دشمن شکار
باش اغاکیم نامداش حضرت صدیقدر   بویله لایق اویله شاهه بندهٔ غیرتشعار
سیف مریخی ویرردی خامهٔ برجیس ایله   کاتب السرین کوریدی آسمان توسن سوار
کیرمسه ماینیه شاکر افندی عسکرك   هیبت شاهانه‌دن ایلرمعلملر فرار
هر بریسی برسریه لشکره سردار اولوب   اول شهك اولدی اغور دولتنده جانسپار

اوله‌لر ارکان قصر سلطنت تا حشره دك
سایهٔ شاهانه‌ده یارب بجاه چاریار

پشتو اتدقجه آتردی بکزی چرخ پنجملك   کشور بهرامی تاراج ایلسه اول شه نه وار
دانه سندن رخشی اول وارمسه کردشمنه   نسل دلدلدن کحیلان اولسه ایتمز اعتبار
حسن خلق ایتمسه تعلیم حلم اول توسنه   ربع مسکونی ایدردی پایمال نعل چار
قورقودوب نعل سمندندن دوشن ادنی شرر   چرخ چارم مغفر مهر ایله ایتدی استتار
اول سلیمانك یاننده موردن کمتر قالور   لطف حقله سیر ایدك کردنکشان روزکار

ایلرم شهنامه‌لر تحریر وصف جندینه
بمدی داود پاشا طور یاپلسون اسکدار

اغلمقدن کورمدی چشمم کل رخساری‌نی
بلبل خامه‌م نوله بو یوزدن آتیسه اعتذار

بلمیور میدانه صوردم آچامش بو باغده
بویله شاه قهرمان هیبت خدیو کلعذار

جان فدا ایتسم اغور پادشاهیده نه غم
سایه سنده عالمه دیوانلر ایتدم یادکار

اویله خاقان بویله شاعرمی کلور بو عالمه
کلشن مدحیه ده بو مطلعم اولسون هزار

مال وجاهیله ایدر عالمده هرکس افتخار
عزتك محمود خان نامنده برخنکاری وار

واردوشنکیم رتبه‌سن ممدوح شوکت شانمك
بن حریم طبعمه دارایی ایتم پرده دار

هفتخوان مدحنده رستم اندیشه مه
پایهٔ دوندر ایدرسه چرخ هفتمدن کذار

عالمه صهبا یرینه بادهٔ نظمم یتر
کورمدی بو میکده بویله شراب خوشکوار

فیض حق میخانهٔ اندیشه‌مك صهباسیدر
عارف جام اولسه لایق آنده رند باده خوار

طوتمسیدی آسمان نظمی دود فطرتم
شوکت ایتمزدی بخارایی قویوب ترك دیار

اولمسه مهرظهورم لمعه بخش چرخ نظم
انوری‌نك خامهٔ فکری قالوردی تنك وتار

کنج ایکن پیرجنده رعشه ویردی همتم
قوت طبعم ایله بولدم کمال اشتهار

عزتا آرتوق یتر فخریه زیرا کیم سوزك
هب شهنشاه جهانکدر اوایتسون افتخار

ایتمسیدی رغبت اول خاقان کوردك حالکی
وقتنك امسا کیه تحریریله ایلردی کذار

ایلسون باری تعالی شوکتن افزون کیم
بنده سن علم وهنردن لطفی قیلدی بهره دار

عسکرین منصور ملکن ایلسون معمور حتی
تا که ماهه اختران اولدقچه جند بیشمار

امت مرحومه یی تکرار احیا ایلدی
برکونن مولی ایده ایام عمر صد هزار

سن پیریده بغلکیر اوله نخل قدینه
سرولروش یاشه یوب شهزادهٔ عالیتبار

ذاتی حق پایدار ایتسون قیام حشره دك
دولت عثمانیان ذاتیله اولدی پایدار

کورنلر لشکری یننده شاه کشور آرایی
قول اولمش ظن ایدر اسکندره برنیجه دارایی

عجمی عسکرینك هربری برملکه شاه اولسه
کورن اولمزمی خاقان التفات ظل مولایی

قلوب عسکر اسلامی تسخیر ایلدی اول شاه
مسخر ایلمك ایشدنمی بوندنصکره دنیایی

سرای شوکتندن دونکی کون اول شاه ملك آرا
چقوب اقبالله ترتیب اولندی بویله آلایی

نشید نصرته شهبیت ایدی ذات همایونی
رکابنده صنوف عسکریدن ویربومعنایی

مهابتدن بشر ممکنمیدر رخسارینی کورمك ملکلر کورمدی مرآت قدرتده او سیمایی
سرمهر افسرنده شال کشمیریء اسفیدی سمنزار شجاعت ایلمش اول نخل زیبایی
مجوهر کیسهٔ انعامن انعام ایتسه شاهانه ایدرلردی فراموش جستجوی کان ودریایی
غبار جبههٔ شاهانی لایق کورممش طوزلق کورنمزدی سر اصحاب دینه تاج اولان بایی
بنوبز بتخانهٔ مصری یه ملکن زیران ایتدی احبدر شاه دهره تخت غوریدن اوفلایی
صدای بارك الله آسمانه اولدی پیوسته جهان کولمش ایکن اغلتدی اول شه پیروبرنایی

همیشه بویله اغلنسون جهانی فوز ونصرتله
سرشك شکر ایله اصلنسون الله صحن غبرایی

زمین بوس سم رخشیله تشریف ایتدی ارکانی سلامیله مشرف ایلیوب ادنا واعلایی
آچلدی سو بسوضر بخانه میدانده معدنلر سم رخش کهر بخشی یازنجه صحن پهنایی
سلحدار علی کردار ایله برقاچ مقربلر ایدوب انجم کبی درپیش اوماه عالم آرایی
بوفر وشوکتیله حضرت صاحبقران دین مزین ایلدی سرعسکره مخصوص اولان جایی
متوجهرك یانندە سام سامی قدره بکزتدم رکابنده کوروب سرعسکر اسلام پاشایی
تعجب کورمشمیدر زال اوغلی رستم بویله بر دیوان نریمانلر ایده خاك درنده چهره فرسایی
دیرلدی مرده دلار لشکره دیرلك ویرلدکجه کشاده ایلیوب شاه جهان کنج عطایایی
بجلمش هر برینك قدر واستحقاقنه لایق معلم عسکره الباس اولندی ثوب اجلالی
وجود شوکتیمه عسکری انجم دراول شاهك اید رآی ایله یلدز رسمی دنیایه بوایمایی
کوریدی شوکت اسلام نیش هم ندر عسکر براقش اولسه‌لردی کاشکی برقاچ اشرایی
ایدوب درپیش اوخاقان لشکر مخصوصنی شکرا بوشوکت ایله عودت ایتدی کوردك روی دنیایی
کمال فر ایله شوکتسرایین ایلدی تشریف سلامیله ینه شاد ایلدی اعلا وادنایی
کورنلردن ایشتدم بن دکلدم کندیمه مالك نکاه مرحمتله خاکدن رفع ایتمش ادنایی

دیدم ای پادشهلر پادشاهی حضرت الله
اسیر ایله قولك محمود خانه جیش اعدایی

سبب رؤیا

انفعالم وار ایدی دنیایه
منحصر ایدی فرح رؤیایه

برسحر وارمش ایدی خوابه کوزم
ذکر بالخیر ایدی خاقانه سوزم

برده کوردمکه خداوند زمان
اولدی برجامع روشنده عیان

قیلدی جامعده جماعتله نماز
صف ایچنده ایدی اوشاه ممتاز

عزوشوکت ایله ویردکده سلام
کتمه عزت ایله فتح اولدی کلام

التفات ایتدی اوظل معبود
ایلدی بندهیه فرمان قعود

مسکنم اولدی همان صف نعال
عینی کوستره رب متعال

قولنه میل عنایت قیلدی
بویله برفقره حکایت قیلدی

دیدی شوکتله اوشاه اکرم
یولده کورمش برینی برآدم

یوغیکن شاهد مینای حقوق
ایتمش اول شخصله دعوای حقوق

شخص دیکر دیدی یوق الفتمز
بیلمزم اولدیغی انسیتمز

یوغیکن بیلمدیکم عالمده
کورمدم بن سنی بوعالمده

مدعی دیرکه کوروب تألیفك
حرز جان ایتمش ایدم تصنیفك

کلماتك ایله ایتدم صحبت
بویله سبق ایتدی سنکله الفت

فقرهیی ایتدی تمام اول خاقان
دیدی ای شاعر پاکیزه بیان

ایتمدم کرچه سنکله صحبت
واردر اشعارك ایله انسبت

دیدم ای شاه جهانم وار اول
بیك سنه شوکتله خنکار اول

نور چشمله برابر سین سن
ساکه منظور دکلسم دخی بن

بوکلامم ایله اولدم بیدار
ینه کورسیدم اویوردم تکرار

او ولی النعم اول خان همم
باکه رؤیاده دخی ایتدی کرم

کلمدی شبهه درونه قطعا
خیر محض اولد یغنه بورؤیا

پرتو ظاهر وباطندر اوشاه
کیجه کوندز طوغه چون مهر ایله ماه

اولقدر کسب ایده شهرت شانی
اونیده خلق سلیمان خانی

اولقدر ایلیه کیم فتح بلاد
رشك ایده عهد بنه سلطان مراد

شب وروزین ایده فیروزاله
کیجه رؤیاکبی عمربدخواه

قونمدن بیك ایکیوز قرقه رقم
نظمه المشدی بومعنایی قلم

طبق نظم كیدر بو رؤیا
علم الله تعالی وكنی

ظهور رؤیا

ایكی ییل كچمش ایدی بو رؤیا — كورنه كوستردی جناب مولی
باق او آینه دن اسرار قدر — صورت آینه یی ویردی خبر
پادشه عرض كرامت قیلدی — حق بوكیم كشف ولایت قیلدی
عاقبت فاش اولوب اول راز نهان — قطب وقت اولدیغن ایتدی اعلان
چوقی اول پادشهه قطبیت — كه ایده خیر جهانه نیت

ظل مولا لغی قوبریانه
بو دكلدرده كرامت یانه

آمدن ماه صیام

قرق ایكی سال سعادت فالی — فوز نصرت ایا اولدی مالی
یره كچمشدی اوجاغ مقهور — انطفا بولدی چراغ شروشور
خانهٔ سوره دونوب ملك جهان — اولدی پیران جوانان رقصان
صانمه كندی كلیدر بوستانك — سیرینه كلدی جهان دنیانك
فلك عالم قلفاتدن عاری — یاغلی قایق كبی اولدی جاری
كلدی اول زورقله ماه صیام — ایا صوفیه ده ایتدی اخشام
چقدی قول قول ظرفای بلده — ساده تسبیح قلمبك الده
طوغره یوب یاغلی یرندن سخنی — ینه اوینا تمه استر دهنی
اویقوسزلقدن ایدوب آه وانین — كندین ایلر ظرفادن تخمین
چقار نجه سسنی غایت پست — غمزه لر ایتدی صانور عالمی مست
موج اوروب فوج ظریفان صف صف — دیدیلر سركی یه دریای تحف
بتسه تریاكیلرك افیونی — توكنوردی رمضان مضمونی
رمضان انلره صانكیم شعبان — اولدیلر جامعه ناز ایله روان
شیخلر مبحثه ایتدكجه فتیل — دهشتندن دترر طوب قندیل
آره ده اولسه دخی صوم وصلاة — چویرر قبه سنی بحث زكاة

ارقه‌ده ایغلی پلاولی زنبیل
خرقه‌سی شیخ زمینك پشملی

یمش البتده عمارتده طباق
چقه كلدی باش اچق یالن ایق

اوغضب ایله اورب رحله یه ال
ایا صوفیه یه صان قوردی تمل

بنده برکون چقوب اودن ناكاه
ایا صوفیه یه طوتدم همراه

حرم جامعه اولدم داخل
عقلی ایلدی بزمه زائل

نیجه مه مهر سپهر شوكت
نیجه مه پرتو دین ودولت

نیجه مه ذره‌سی خورشید فلك
نیجه مه عاشق شیداسی ملك

دوردن عزتی كوردكده همان
كوشهٔ چشمله اولدی نكران

قالمدی بنده قراره امكان
درمقصوره‌ده اولدم افتان

آنده پادشهم ایدی عبد الحق
یعنی هم صحبتم اول خیرادق

برده كوردكه اوخاقان جهان
جو كبی سویمزه اولدی روان

ناكهان یانمزه كلدی نهان
كاتب السر خدا وند زمان

دیدی خاقان جهانبان كله‌جك
مژده كیم جسمزه جان كله‌جك

ویردی لرزش او خبر اندامه
دوندی جامع اصنوب جامه

نشر انوار ایدوب اول اطرافه
باشلدی شاهرهی اشرافه

شعل كل كبی قویوب كلبندن
اولدی بو بنده سنه سایه فكن

كلدی شوكتله او همت معتاد
ایلدی آیت رحمت كبی شاد

صدر مقصوره‌یی قیلدی تشریف
آشری بنده‌سن ایتدی تلطیف

ایتدی مولی بنی قد خمله
او سلیمان زمانه نمله

قیلدی بالذات تخاطب فرمان
ضیا نورمی بوكه عقل انسان

نوله مجنون كبی ایتسم صحبت
شاشرر اوسه فلاطون البت

لطف ایدوب فاتحه كتدكمی دیدی
اثر مدر نظر ایتدكمی دیدی

دوكدی اول شاه بجای كلمات
كاه پرانظه كهی آب حیات

نطقی رونق شكن شهد و شكر
او سننده حسن بیانی عنبر

كوردم اویله عذوبتلی مقال
كلسه طوطیلر اولور بزمنه لال

كوردم جوهر ذاتی كبی ذات
ذات پاكیزه و پاكیزه صفات

نسخهٔ ذاتنه سرلوحه وقار
حلمی دیباجه سنده جدول وار

اویله کیم جوهر استعدادی — حسن خلقی اریدر پولادی
بندکان اولسه نوله درزنجیر — دشمنی کورسه اولورا که اسیر
بیقرا مجلسنه اولسه ندیم — بولامز شانـنه لایق تعظیم
ویره بیلدمسه تلعثمله جواب — شبهه سز قدرت رب الارباب
طاقتم بوغیدی تحریك لبه — نسته بسته ایدی سوزم ابه سبه
وقت تشریفی ایرنجه ناکاه — کزلیجه چکبدم ایچمدن برآه
نه اولورا ولمسه اخشام دیدم — ایرمسه صبحمزه شام دیدم
دولت و سلطنت و رأفتله — قدرت ومرحمت ورأفتله
اولدی برپا علم نصرت وش — صاندم اخشام اوزری طوغدی کونش
عزم شهراه ایدوب اول شاهنشاه — سایه سی قالدی بزه جای پناه
سرولر کبی خرامان اولدی — قوجه جامع بکا زندان اولدی
اولیجق سر بکریبان خفا — درعقب یادمه کلدی رؤیا
ابکی ییل چمدی سبحان الله — ایلدی عینی احسان الله
دیدم ای پادشه ملك وجوب — بنی اول شاهدن ایتمه محجوب
عمرم اولدقجه ایدوب خدمتنی — ایده یم ادعیهٔ دولتنی
نیجه ایتدیسه جهانده مسرور — ایلسون آخرتمده معمور
تا برابر اکله شاه وکدا — سایه سن ایلیه دور خدا
تا اکلدقجه سلیمان ایله مور — ایتمسون حق قپوسندن مهجور
عمرینه غبطه ایدوب عمر بشر — عمری عمرمدن اوله افزونتر
نخل جسمن ایدوب الله اسن — باد توفیق اوله ملکنده اسن
هرشبن قدر ایده هرروزین عید — رمضان حرمتنه رب مجید
نوله اورادم اولورسه بو درود — یاشه سون بیك سنه سلطان محمود

کورمدی بویله عنایت جدم
دکل ایفای تشکر خدم

قصائد برای کبار زمان

سوررکن مهروش یوزخا کپای ظل یزدانه
سورلدی ناصیه‌م سیواس ایلنده خاك خذلانه

* غبار آستانڭ ديدۀ جان سرمه ايلركن *
* سرشك آل حسرت جسممى دوندوردى مرجانه *
* سياحتله چقوب كچكول بدست كوى كند اولدم *
* مريد خانقاه لطف ايكن اول قطب دورانه *
* اوطوطى يمكه قند التفات شاهدن دورم *
* هلاهل زار محنتدر كيدرسم شكرستانه *
* كل رخسار باغ شاهدن مهجور اولان بلبل *
* باقرمى كلشن فانيده ارتق باغ و بوستانه *
* اولوب آيينۀ ديدار ظل اللهدن محروم *
* مشابه كورمز اولدم شكلمى بڭ شكل انسانه *
* فروزان شمعڭ كندى اليله سوندرن مجرم *
* دكل كيم قلعه بند اولمق سزادر قونسه زندانه *
* جناب آدمه برده بكا اولدى بو عالمده *
* نعيم جنتى ترك ايليوب چقمق بيابانه *
* ترحم ايتمسه حقمده حق كرم پيرا *
* عجب كيلرتسلى بخش اولوردى بو دل وجانه *

* مشير زمزم الطاف اسماعيل پاشا كيم *
* تراب پايى حق منهل ايتمش نهر احسانه *

* او دستور كرم موفوره قطعا نسبتم يوقكن *
* سؤال ايتدى پريشان خاطر زارى وزيرانه *
* شهنشاه جهانڭ بندۀ مطرودى حقنده *
* بو رتبه مرحمت حرمتدر اول سلطان ذيشانه *
* يا مقبول خداوند زمان اولسمده كلسمدى *
* بنى مالك ايدردى شبهه سز بو كان امكانه *
* خصوصا زادمى اول آصف اكرم كرم قيلدى *
* بنده مستغرق اولدم نعمت سلطان دورانه *
* هنرپرور مقادير اشنا دستور عالیشان *

* فضيلت آدميت هر جهتله فائق اقرانه *
* اولور نقد اميدى سائل احسانى جيبندن *
* دودستى منحصر زيراكه كلك تيغ برانه *
* عدالنده هنرده ايلدى صاحب عطايى سبق *
* انكله فخر ايدردى نسل سلجوق آل عثمانه *
* مشيرا بو پريشانلقله يازدم وصفكى لكن *
* دكل شايسته ذاتك بويله الفاظ پريشانه *
* كولركن كورمدك اولدقجه برشاعر ايدى عزت *
* مراد ايلرسه كل تصوير ايدردى چشم كريانه *
* مرام ايلرسه اغلتمق بم اوصاف دوزخده *
* تبحر ايليوب دريا يازردى نوك مژكانه *
* بكا كوسترمسون حق حور بعد الكورى دنياده *
* بكا صوركيم نلر اولدى اولور عالمده انسانه *
* خدا محمود خانك عمر و اقبالن فزون ايتسون *
* ينه كندى خلاص ايلركير رسم داخى نيرانه *
* دماغ جانده حالا شكر نطق همايونى *
* اولذتله دوا ساز اولمده مولى بو هجرانه *
* مسافركن خيالى صدرشوكتخانهٔ دلده *
* تنزلدر صفا كلدك ديمك برغير مهمانه *
* اوخاقانك كمال لطفنه شكر اولمسم واقف *
* يكى باشدن بوزاردى عقلنى بواسكى ديوانه *
* اولوب منصور خدمتلر بكندردكجه دولتده *
* كاوب وقتى اولور ميمن شفاعت درد مندانه *
* اوتمه بندهٔ ناچيز يكى وقتيله ياد ايله *
* مساعد در اوشاهنشاه دلخواه مشيرانه *
* سنى شاهه آنى بو امته باغشلسون الله *
* بودر انجق نيازم دائما دركاه سبحانه *

* تواریخ مخصوصه *

* تاریخ موقتخانه وجامع جدید نصرت *

* بو رصدكاه جهانه نجم بخت خاوران *
* فرو یرلدن كورمدی محمود خانك شوكتن *
* استه مم شهنامه كذبن دكله مم افسانه یی *
* كیم آچر عنقا یاننده ماكیانك صحبتن *
* غیرتندن دین اغورنده ایدر جانن فدا *
* دین اغورنده كورك اول شهریارك غیرتن *
* ارتفاع منزلت كسب ایتدی صادق قوللری *
* سایه وش یرلرده قالدی بیلمینلر نعمتن *
* بر اوجاغی قالدیروب یوز بیك اوجاغی قیلدی شن *
* دست دشمندن خلاص ایتدی محمد امتن *
* یولنه ایتزمی دنیا طوپدن ایثار جان *
* سائری كوردكجه طوپچی قوللرینه رغبتن *
* شانه لایقمیدر طوپخانه یاپدردی دیمك *
* ایلدی احیا او خاقان آل عثمان دولتن *
* وارمدن اوج ماهه منصور اولدی عون حقله *
* جامع طوپخانه نك قویمشیدی نام نصرتن *
* بیلمینلر وارسه صاحب وقتی بیلسون بعد ازین *
* بو موقتخانه ایما ایتدی شان وشهرتن *
* لطفنك یتدی بتون دنیایه لطف فضله سی *
* جیب احساننذن المزمی موقت قسمتن *
* كفچهٔ میقاتی توبیخ ایتمكه باشن صالار *
* پادشاهان زمان بیلسون عیار سطوتن *
* آصیلوردی بو موقتكاهه میقات فلك *
* كورسه ماه روزه ده طوپخانه نك جمعیتن *
* یول ویررسه حق بجر خورشید برسو راخدن *

✻ انی رمزایلر یازنلر ارتفاعك حکمتن ✻
✻ ایتسه چوقی مهر رأیی قافدن تا قافه کذار ✻
✻ برشهنشاهك كه مولی بسط ایدنجه قدرتن ✻
✻ خبطی تحریك ایده مز باد مخالف بعد ازین ✻
✻ ربع مسکون چکمز ارتق روزکارك محنتن ✻
✻ بیلمین صائم صانورکونلر قصالدی روزه دن ✻
✻ خلقه افطارك فلك چکدرمز اولدی حسرتن ✻
✻ توبه ایتدی دور ناهموارینه کردون دون ✻
✻ قورقودن ترك ایلدی هرکس مخالف عادتن ✻
✻ باشنه دونسون دونرسه بویله خورشید افسرك ✻
✻ عقلی وار ایسه فلك یاسون اوشاهك قیمتن ✻
✻ لایقیله پادشه شرطنجه ظل الله در ✻
✻ کون بکون مزداد ایده الله ظل رأفتن ✻
✻ ایکی تاریخ مجوهر عرض ایدر هرکون ملك ✻
✻ بیلسه عزت سا که اول مهر جهانك همتن ✻
✻ داور دوران یاپدردی موقتخانه یی ✻ ١٢٤٢
✻ ملکی احیا ایتمه‌نك اول شاه بولدی ساعتن ✻ ١٢٤٢

تاریخ چشمه درترسانه

نیجه ییللر یاشه‌دك ای چشمهٔ خورشید سن	سویله برمانندینی اسلاف خان محموددن
دولت نوشیروان وش تشنکان معدلت	اولدی اروا منبع الطاف خان محموددن
طین مختوم عنایت ابر بحر مکرمت	ذره‌دن کم قطره‌در اوصاف خان محموددن
چشمه اجرا ایلدی حوض کبیرك یانه	دکله انك مدحنی اوصاف خان محموددن
ایلدم اشراب عزت صفوت اندیشه‌می	ایکی تاریخمله آب صاف خان محموددن

ما لطف شاه عالم قیلدی احیا امتی ١٢٤٢
ایچ کل ال عین بقا الطاف خان محموددن ١٢٤٢

تاریخ مکتب درطوبخانه

طفلی

طفل مکتب وش قالور یانده هارون الرشید ... بحث آچلسه مبحث اذعان خان محمود دن
چیقمدی برشیکد اندن اولمیه دنیایه خیر ... چوق تفأل ایلدم دیوان خان محمود دن
درکی از جمله بودار هنز طوپخانه ده ... اولدی پیدا قلزم احسان خان محمود دن
جندینه تعلیم جنك اطفالنه تعلیم علم ... اولمده الطاف بی پایان خان محمود دن
عزتا استاد هر قدر نوله بو نظمله ... آفرین مأمول ایدرسم شان خان محمود دن

جوهر علمك آچلدی کانی بو تاریخده
درسی کل ال مکتب عرفان خان محمود دن ١٢٤٢

* تاریخ قصر در کلخانه *

اولمازمی پادشاهده اخلاق کل کبی ... خلق ایلمش وجودینی خلاق کل کبی
خلق محمدی ایله اول ورد باغ دین ... دنیایی قیلدی حسننه مشتاق کل کبی
انهار عدلی او یله کیم اول خسروك آچار ... باغ عدالتنده کی لیلاق کل کبی
بوی عنایتیله معطر مشام ملك ... روی بشاشتی ایله آفاق کل کبی
هردم بهارلشکرینه مهر صبح اولوب ... کلخانه صحنن ایتده اشراق کل کبی
بر قصر زرنکار بنا ایتدیکم فلك ... خورشیدی قیلدی نقشنه الحاق کل کبی
ایتمکده در ثناسی اوکلنخل شوکتك ... کرچه هزار خامه می انطاق کل کبی
خوف ایلرم ستایشی ثقلت چکر دیو ... دستنده اولسه وصفنه اوراق کل کبی
اینسون دعای دولتنی بلبل قلم ... محمود خانی حفظ ایده خلاق کل کبی

تاریخنی کلا بله عزت ایدر رقم
کلخانه طرحی اولدی بهین طاق کل کبی ١٢٤٣

❋ دیکر ❋

❋ کل کلزار شوکت خان محمود کرمکارك ❋
❋ دکلدر قصر کردون باغ احساننده عالی طاق ❋
❋ کلستان ایلدی مشتا سرابن غنچهٔ طبعی ❋
❋ مجدد یاپدیروب کلخانه نك یاننده عالی طاق ❋
❋ حضیضی اولدی بالا اوج بام قصر کسرادن ❋
❋ اوده یاپدم قیاس ایلرمی دوراننده عالی طاق ❋

مكان بولمق قولای خاقان دوران وش مكين استر
بنا ایتمش بولنسون برده اقرانندە عالی طاق

كارنده بو قصر دانشبنك شهنشین اولمز
قوراسه عالمك صحرای وجدانندە عالی طاق

انك زبر زمینی مرتفعدر لفظ عالیدن
خطادر بویله دیوانك دیمك بانندە عالی طاق

بو كاخك برعدیلی اوستنه دوغدكی ای خورشید
زمینك كوردك ایرانندە تورانندە عالی طاق

نظیری وارسه سویله ای صبای كلستان بیجا
جهانك سیرایدرسك باغ و بوستانندە عالی طاق

خدا قیلسون مؤبد طاق عالی سر بزنده
یاپلدقجه بو كونك صحن امكانندە عالی طاق

نهال خامهٔ عزت كشاد ایتدی بو تاریخی
آچلدی همچو كل كلخانه میدانندە عالی طاق ١٢٤٣

دیكر

باغبان همت شاهنشه كیتی ستان | سایهٔ كلخانه یه طرح ایتدی برنو كلستان
كلستان اما كه هر برنقشی رشك صد بهشت | كلستان اما كه هر برطرحی بر باغ جنان
قیلدی بو قصرك اوكنده ایكی قلزم امتزاج | كیم بری دریا بریسی لشكر شاه زمان
غنچهٔ شبنم نثاری یوغیكن كلخانه نك | شمدی كل دریاسی ایتدی عسكر بوستانیان
جندینه نظاره‌در خاقان عصرك مقصدی | طرح میداندن دكل مقصودی سیر بوستان
ذوقی انجق اول خدا وندك غزا اسبابیدر | كرچه قصری ذوق ایچون ایلر بنا شاهنشهان
بویله نطق ایتدی او خاقان بندهٔ ناچیزینه | دیدی مولی حسن انجامیله قیلسون شادمان
بنده كوكلدن نیاز ایله خدای اكرمه | قالدیروب دستم دیدم ای پادشاه لامكان
پادشهلر پادشاهیسن سكا مشكل دكل | بنده ایتسون پادشاهانی قولك محمود خان

غنچه‌وش تاریخ عزت اولدی شبنمدار فیض
قصرین احیا ایلدی كلخانه‌نك شاه جهان ١٢٤٣

ديكر

خورشيد سپهر عظمت خان محمود ... شايسته اوسلطانه ديمك ظل خدا
فرق ايتمز ايدك مرتبهٔ رفعتنى ... ايوانه سلم اوله بيلسيدى سما
سير ايتمك ايچون عسكر كل جامه سنى ... طرح ايلدى كلخانه يه قصر زيبا
بزمنده ايدوب رزمى تفكر هرآن ... اسباب صفايه قاتر اسباب وغا
ايتمشدر اوخاقان عظيم القدرك ... حق ذاتنى آرايش دين ودنيا
معمورهٔ دنيا دكل اسكى عالم ... كويا يكيدن دولتنى قيلدى بنا
دينسه اوخداونده سزا جان جهان ... دلمرده ايكن عالمى ايتدى احيا
هركون باشنه ايتسه بر اقليم كشاد ... باللهى اوخورشيد جهانبانه سزا
اسدكجه بونو قصره نسيم نصرت ... اشكفته ايده غنچهٔ طبعن مولى

عزت قولى تاريخنى قيلدى تحرير
قصر نو كلخانه يا پلدى بالا ١٢٤٣

تاريخ قشلهٔ رامى

شاهنشه مظفر ظل ظليل معبود ... ترتيب قيلدى عسكر نصرتله اوله موعود
تعليم لشكر ايتدى تنظيم كشور ايتدى ... ترقيم دفتر ايتدى اولدى جنودى موجود
هريرده ايتدى انشا نو قشلهٔ معلى ... قيلدى جنودين احيا خاقان كشور جود
ازجمله قشلهٔ نوافلاكه صاندى پرتو ... يانندە قالدى بر اونه قلعهٔ زراندود

حقا كه روشن اولدى بر بشقه كلشن اولدى
عزت اررکن اولدى تاريخى باغ مقصود ١٢٤٣

ديكر

طرد ايتدى خائنانى تطهير ايدوب جهانى ... قيلدى در زمانى يأجوج شره مسدود
بولدى جوار خالد عسكرله حسن زائد ... اصحابه اوله عائد خير شه جهانسود
اولدقده جند نصرت غرس يمين شوكت ... كلزاره دوندى دولت خار غم اولدى نابود
ويردى جهانه رونق اول پادشه محقق ... عهد شريفنى حق شوكتله ايده ممدود

جوهرله كلك استاد تاريخن ايتدى تعداد
رامیده قيلدى ايجاد نو قشله خان محمود ١٢٤٣

تاریخ قشلهٔ سلیمیه

حق یرین بولدی خدا اظهار قدرت ایلیوب
اسکدار اولدی ینه مأوای مشتای عظیم
محترق اولمشدی قشله دودمان فتنه دن
ایلدی سوزدلن اطفا خداوند رحیم
ترك اولنمشدی بش اون ییل اه ایدردی مؤمنین
صاقلمش محمود خانك عهدینه رب کریم
آل عثمان پادشاهیله چقلسونمی باشه
قیلدی تعلیم عساکر قهر اولوب قوم لئیم
ابن عم اکرمیله انتقام ایتدی خدا
شادمان اولسون بقاده روح پاك خان سلیم
شاه دوران قیلدی اولادندن افزون احترام
ایتمش اول شاه مغفوری مکر مولی عقیم
بویله شاهه جان فدا اولمازمی جاندن بندکان
وارسه خانندر دعاسن ایتملر عن صمیم
حق تعالی جاهدوا امریله تا فرمان ایده
عسکر منصورین ایتسون مظهر فیض عمیم
ایلسون تختنده حق شاه جهانی برقرار
تاکیم اولدقچه عساکرکه سفر برکه مقیم
اسکی دارین بولدی بوتاریخده عزت جنود
اسکداری ایلدی احیا بومشتای جسیم

* دیکر *

جایکاه اولدی سلیمیه ینه نو عسکره — ایلمشدی خان سلیم اوله ماوی جندینه
عرض وشان دولتی اکمال قیلدی پادشاه — انده انشا ایتدیروب نو قشله حالا جندینه
اولدی اولکندن ایکی قات متین وهم وسیع — ایلدی احسان اوشاهنشه دوبالا جندینه
حضرت حقدن امید اولدرکه شاه عالمك — سیف نصرتله مسخر اوله دنیا جندینه
عسکر شاهانه دینمك بونلره شایسته در — کندیسی تعلیم جنك ایتمکده زیرا جندینه
عسکرندن کورمده اعلی وادنا احترام — ایتمده دائم دعادنی واعلا جندینه

پادشاهان ذره سی اولمازاومهرشوكتك | عسكرمنصورينك ياننده اعدا جنديده
عمری اولسون عسكرانجم شمارندن فزون | جند غيبيله ايدوب امداد مولى جنديده
اولمسون تب لرزهٔ قهرندن اعداسی مصون | كه مصيف اولدیغه عالمگاه مشتا جنديده

بنده سی عزت ديدی تاريخ جوهر دارينی
ايلدی محمود خان نوقشله احيا جنديده ١٢٤٣

تاريخ قشله درسرای همايون

❊ عزتا دست دعايی يكيدن فتح ايله ❊
❊ يابدی نوقشله يكی عسكره سلطان محمود ❊
❊ قيلدی تخصيص بومشتايی سواريلرينه ❊
❊ ايليوب قشله بنا هر يره سلطان محمود ❊
❊ دين اغورنده جهان صرف ايدوب اول شاهنشاه ❊
❊ باقدی مصرف سيم وزره سلطان محمود ❊
❊ جبشنه قيلدی سرايندده بنای مشتا ❊
❊ رغبت ايتدی اوقدر لشكره سلطان محمود ❊
❊ كندی بالذات ايدر عسكره تعليم جهاد ❊
❊ باقيوب سلطنت و افسره سلطان محمود ❊
❊ آزمان ايچره كيم ايتدی بوقدر خدمت دين ❊
❊ منتسب حضرت پيغمبره سلطان محمود ❊
❊ بحر و برده قيله منصور خدا يامادام ❊
❊ عسكر ارسال ايده بحر و بره سلطان محمود ❊
❊ ايتسه تاريخه نوله قلب عساكر امداد ❊
❊ قشله يی يابدی سواريلره سلطان محمود ❊ ١٢٤٣

تاريخ باب آصفی

❊ خدا محمود خانی يك سنه بروجه استقلال ❊
❊ خديو هفت كشور ايلسون بالعز والاقبال ❊
❊ جهان كهنه بنيانی يكيدن ايلدی معمور ❊

❊ عماز ملبکنه دقتده اول شه ایتیوب اهمال ❊
❊ سرای آصفی اولمیدی سوزان درعقب یایدی ❊
❊ یازوب بر بیلده اتمام ایتمکه فرمان استعجال ❊
❊ وزیر اعظم ایتدی دادر سعد اخترین مأمور ❊
❊ دوبالا اولدی اولکندن اعلی کچمدن برسال ❊
❊ دعای دولت واقبال شاهی ایلدم تکرار ❊
❊ ایدوب دستورینك تبریکنه بو بیتله رومال ❊
❊ او شاهك سایه سنده پادشهلر ایلسون القش ❊
❊ بو درکهدن وکیلن بندکان ایتدکچه استقبال ❊
❊ قلم یازدقده مصراعین باب آسا ایکی تاریخ ❊
❊ فلکده اولدی عزت هر بریسی غیرت امثال ❊
❊ سلیمان زمان ایتدی مقر آصفی آباد ❊ ١٢٤٣
❊ سرای صدر عالی اولدی باب دولت واجلال ❊ ١٢٤٣

✡ تاریخ باب سرعسکری ✡

اولدی معموره سی سلطان جهانك دنیا
ایتدی صانمك یالکز اسکی سرایی احیا

کل کبی تازه لنوب دولت آل عثمان
بولدی بو کلشن کهنه یکیدن نشو ونما

وضع قانون مجدد ایله سلطان محمود
یعنی بو دولتی ایتدی تملندن انشا

شهنشین ایلدی قانونی سرای ملکه
در ودیوارین ایدوب منهج شرع اوزره بنا

شوکت ونصرتله عسکر منصور یازوب
ایلدی کنکرهٔ عرشه اوشه نصب لوا

قیلوب احسان بو سرایی دیدی قانونده
آنده ساکن اوله سرعسکر اولان هر پاشا

ابتدا ایتدی مقرانی حسین غازی
خسرو صحن مغازی یه ویرلدی حالا

غیرت ایتدی او ایکی آصف عالی همت
دوندی قات قات کل رعنایه سرای زیبا

کهنه بابندن ایدوب چاك کریبان فقط
عرض حال ایلرایدی شاه جهانه بو سرا

قپوسی خلقی ایله ایده دعا اول آصف
ضم اولندی اولان احسانه بو باب والا

ماه پروین کبی ایتسون فلك شوکتده
شاه عصری وزراسی ایله پاینده خدا

✡ عزتا اویدی در فتحه خدنك تاریخ ✡
✡ ید نصرتله کشاد ایده بو بابی مولی ✡ ١٢٤٣

(✡ تاریخ تفنکخانه ✡)

محمود خان غازی شاهنشه مؤید ✡ اولدی ابو المغازی اول شهریار ارشد
اسباب فوزونصرت آماده ایتدی دولت ✡ حقا که سعی وهمت قیلدی اوشه مجرد
ترتیب ایدوب عساکرفنده قیلدی ماهر ✡ بالذات کندی ناظر اولدی اوشاه امجد
صنعتلرایتدی ایجاد هم دراو درلو اجناد ✡ قیلدی بودینه امداد اول خسرو سرآمد
اول شهریاردینه دارایتدکجه صرف افکار ✡ یاپلدی بونجه آثار بر وفق شرع احمد
ازجمله اول یکانه یاپدی تفنك خانه ✡ صیتن طویوب زمانه ایتدی دعای بیحد
یارب اوقادر انداز بر امره بدأ وآغاز ✡ ایتدکجه ایله ممتاز هم دولتن مشید
عزت قولیده هرکاه اولسون اکا نظرکاه ✡ یاپدقجه بویله درکاه اوصافن ایده پیعد

✡ تاریخ جوهر نیم تمغای امتحاندر ✡
✡ اولدی تفنکخانه نو رسمله مجدد ✡ ١٢٤٣

** تاریخ ایپلك خانه **

* ایدوب محمود خان حبل متین شرعه رأین بند *
* بکندردی قماش خسروان داد فرمایه *
* نسیم فوز وفتحك ایلدی اسبابنی اعداد *
* بو ایپلك خانه‌یه یلکن ایچون بخش ایتدی سرمایه *
* نیجه خرج ایلدی ایجاد او خاقان فلك چاکر *
* نوله دورنده ناز ایلرسه انلر چرخ مینایه *
* نسیج وحده سیدر دستکاه شوکتك اول شاه *
* امانت ایلدك کالای جسمن حق تعالایه *
* جواهر دیزدی عزت نار نظمه ایکی مصرعله *
* دو تاریخ ایلیوب تحریر بونو طاق بالایه *
* بهین طرز اولدی ایپلك خانه نو مربوط ترسانه * ١٢٤٣
* چکلدی رشتهٔ نصرت کنارسوی دریایه * ١٢٤٣

) تاریخ قشله در ادرنه (

موفق ایلدی تجدیدینه بو کهنه دنیانك | خداوند جهان محمود خانی حضرت الله

ایدوب ترتیب لشکر نصرت دین مبین ایتدی اوخاقان معنیٔ ان تنصروا الله اولوب آگاه
یاپوب بو قشله یی اجدادینك دار الجهادنده ینه شاد ایلدی اسلافنك ارواحنی اول شاه
خدا اجنادینی منصور قیلسون کشورین معمور آچلدقجه دعای خیر ایله مادام مکیم افواه
ایکی جوهر نشان اولدی کریباننده بو بابك دو تاریخ ایله عزت ایلیوب اتمامك استکناه

ادرنه شهرینه ایجاد قیلدی قشله شه محمود ١٢٤٣
معلم جندینه هر یرده احسان ایتدی شاهنشاه ١٢٤٣

(☆ تاریخ قلهٔ حریق ☆)

حق بو کیم سلطان محمودك سرای شوکتنه بر نظیری کلممشدر اوله لی دنیا بنا
بانیٔ اندیشه سی تجدید قیلدی دولتن کهنه بنیان جهانی ایتدە حالا بنا
ایلیوب اسکی سرای باب سرعسکر اوشاه نو بنو یاپمقده آنده بر نیجه اعلا بنا
امر اولوب سرعسکر سابق حسین غازی یه بو لدی بو قاف شجاعت قلهٔ رعنا بنا
ایلیوب سرعسکر لاحق نظارت حسننه آنی معنا ایلدی کویا ایکی پاشا بنا
روزن افلاککدن باقدقچه زیر پاینه قالدی کندی قدینه حیرتده بو بالا بنا
اولمسه زرین کلاهی آسمانه منتهی عرض ایدرمی زر علمله کوکب زهرا بنا
دار ملکی ایمسون بو قلعه یه محتاج حق زینتیچون یاپمش اولسون شاه ملك آرا بنا
قلهٔ افلاك طوردقچه اوشاهك ایلسون ذروهٔ چرخه اساس شوکتن مولا بنا

صانکه طاق چرخه یازدم عزتا تاریخنی
قیلدی خان محمود عدلی قلهٔ والا بنا ١٢٤٤

تاریخ قشله در ازمیر

مهدیٔ دور زمان حضرت خان محمودك عمرینی عسکری مقداری ایده حق مزداد
عقلا و جبرا اولنمشدی مقدم ترتیب ایلدی شرعا اوشه جند معلم اعداد
آنلره قیلدی ممالکده بنا مشتالر ایتدی ازمیره دخی قشلهٔ والا ایجاد
امر ایدوب بندهٔ فرمانی حسن پاشایه سعیله برسنه یه وارمدن ایتدی آباد
بر کش چکمجه در صانکه بو مشتای جسیم اکه جوهر کبی قویدی شه عالم اجناد
او شهنشاه کوزندن صاقنور عسکرینی نور چشمی کبی بیلسونلر اهالیٔ بلاد
نیه لازمدی بو عسکره بتر قشلاقدن غرض شاه جهان اولمسه ترفیه عباد

راحت عالم ایچون راحتی ترك ایتدی … كیجه كوندز او شهنشاه شجاعت معتاد
بزده مولایه تشكرله دعا ایلیه لم … ایده حق شوكتن افزون الی یوم تناد

عزتا عسكر منصوره یازلدی تاریخ
جیش ازمیره بو نو قشله اولندی بنیاد ١٢٤٢

(تاریخ بند جدید)

✡ موفق اولمه در آثار خیره یوخسه بیهوده ✡
✡ دكلدر پادشهلك یالكز دیهیم وافسرله ✡
✡ شهنشاه زماندر پادشهكیم تا جلوسندن ✡
✡ ممالك تختكاهه دوندی یكسر زیب وزیورله ✡
✡ خصوصا پای تخت آسمان محسود خاقانی ✡
✡ فلكدن اولدی بالالطف شاه هفت كشورله ✡
✡ ایدوب تنظیم اسباب جهاد اول خسرو غازی ✡
✡ مؤید ایلدی الله امداد پیمبرله ✡
✡ معلملر ایدوب تحریر او سلطان فلك كوكب ✡
✡ جهان تعلیم میدانی كبی پر اولدی لشكرله ✡
✡ یتشمز اولسه كر آغزاوتی عالمده كی باروت ✡
✡ كیدرسه دشمن اوزره یركتورمز بویله عسكرله ✡
✡ اولوب محتاج باروتخانه سن تنظیمه اول خاقان ✡
✡ صوویردی چرخنه قیلدی مساوی چرخ چنبرله ✡
✡ ایدوب كهساره فرمان بنده چكدی توسن آبی ✡
✡ چویردی چرخ باروتخانه یی بر طرز دیكرله ✡
✡ بو بحری كرانه كانلر صرف ایتدی خان محمود ✡
✡ فزونتردر بهاده هر طاشی طار طلسه جوهرله ✡
✡ بونك انجوسیدر هر قطره آبی بندیدر جوهر ✡
✡ كرانتردر بو دریاوزن اولنسه بحر احمرله ✡
✡ دكل بو طاق كسری قصر نعمان سد اسكندر ✡
✡ یاپلمز حاصلی برقاج غروش برایكی دولكرله ✡

✡ شهنشاه زمان هم بولدی هم بذل ایتدی دنیایه ✡
✡ سن اسکندر یوری آب حیاتی بو بلغه ترله ✡
✡ کچوب سنجرله ایامی مشرف اولمدی ایواه ✡
✡ شبستان خیال انوری اول ماه پیکرله ✡
✡ بنی من غیر استحقاق ایتدی حق اکا وصاف ✡
✡ نوله فخریه ایتسه شاعران بو عبد احقرله ✡
✡ کله مادام کم خورشید رخشان تا بصبح حشر ✡
✡ بو بنده نه رواق آسمانه کاسهٔ زرله ✡
✡ فلکده ناودان خامهٔ برجیس همواره ✡
✡ ترشح ایلیه اوصاف خاقان مظفرله ✡
✡ کیررسه ارهیه عزت کیرر تاریخ شیرینم ✡
✡ صو صزمزکبی ماینی بو بندك آب کوثرله ✡ ١٢٤٣

(*) ✻ دیکر ✻ (*)

✿ بو بند اعظمی شاهنشه کشورستان چکدی ✿
✿ نه کلمش مکرمت جویان نه کچمش خسروان چکدی ✿
✿ بو میدانده دخی بر پهلوانلق ایلدی ابراز ✿
✿ طاقوب کهساره جله جولری اول قهرمان چکدی ✿
✿ صودیباسی طوقندی بوزکبی سبزین قاش اوزره ✿
✿ او خاقان دستکاه جوده برنو بنیان چکدی ✿
✿ هزاران آفرین استادینه بو طاق بالانك ✿
✿ عجب جانیازآبه سمدن بر ریسمان چکدی ✿
✿ دکل آب روان بو بند عاشق مشرب پرنم ✿
✿ کشدن صافتر اغوشه کویا برجوان چکدی ✿
✿ دکل بند ایلدکده صفحهٔ سبز اوزره تصویرین ✿
✿ فلك محبوب آبه ماه نودن ابروان چکدی ✿
✿ دکل باد شمالی ایلمین تحریك امواجن ✿
✿ دیدم اعدای دولت وارسه برآه نهان چکدی ✿

❁ دکل انجق بو سدبند ایلدی هرسوینی ملکك ❁
❁ ایاغـن کشوردن فتنهٔ آخر زمان چکـدی ❁

❁ مزاج ملکه تدبیر ایتـدی شمشیری حکیمانه ❁
❁ فلکلر شیشهٔ حجامه دوندی خیلی قان چکدی ❁

❁ اکرچه سد بنا ایتمشدی اما کورمدك آبن ❁
❁ سکندردن تهی بو حوض کردون امتنان چکدی ❁

❁ ایکنجی بنـدیدر تقریر اوصـاف همـایونك ❁
❁ بیاضه بوندن اقدمجه برین کلك بیان چکدی ❁

❁ بوسدی چرخ بار وتخانه یی تدویر ایچون یاپدی ❁
❁ دینوردی یاز کونده کندینی آب روان چکدی ❁

❁ چویردی نهر جودی شمدی نیجه چرخ دواری ❁
❁ کورن بو آبی ظن ایلر دولابی آسمان چکدی ❁

❁ کوروب بار وتخانه چرخنك احکامنی فائق ❁
❁ منجملر فلکدن دستنی آخر ایناان چکدی ❁

❁ دعـای دولـتی لبریز ایدنجـه دلو آفاق ❁
❁ الوب چرخه اجابتکاه حقه قدسیان چکدی ❁

❁ اوله هر قطره سی بر روز عمری اول خداوندك ❁
❁ دینلدکجـه بو بنده آب پاکی رایکان چکدی ❁

❁ دلیل خضر توفیق اولدی عزت سوی تاریخه ❁
❁ بوسـدی آبه اسکندر کبی محمود خان چکدی ❁ ١٢٤٣

✱ تاریخ چشمه ✱

✱ دائمـا محمـود خانك اولـمده ✱ ✱ جودی دریای عنایتـدن روان ✱
✱ اولدی عهدنده بدی دریا سکز ✱ ✱ بند ایدوب بنیاد اواسکندر توان ✱
✱ یاپدی شهر اهنده دلجو چشمه سار ✱ ✱ نشر الطاف ایلیوب بی امتنان ✱
✱ حق تعـالی شوکتن افزون ایده ✱ ✱ قیـل دعاسی ایله ترطیب لسـان ✱

✱ سعی ایدوب عزت دیدی تاریخنی ✱
✱ اولـدی زمزم چشمهٔ محمودخان ✱ ١٢٤٤

✲ تاريخ باروتخانهٔ عامره ✲

✡ آسمان ظل خدا حضرت خان محمودك اوله مزدا ترهٔ جاهنه قدس پركار ✡
✡ دوريدر شمدی سماواته مدار كردش نه فلك كوكب بختندن ايدر استقرار ✡
✡ يدی چرخ اوستنه در محور باروتخانه قيلدی تجديد اوخداوند كرامت آثار ✡
✡ ويردی بر صورت نو دور همايوننده قوت عقلنه اولدی متحير افكار ✡
✡ ياغدیررد شمنه آتش بو يدی چرخ جسيم اولدی شرمندهٔ بارانی سپهر مدرار ✡
✡ سايه سنده فلكك حدينی بيلدرمش ايكن بونلری وصفه قلم ايلدی عجزين اقرار ✡
✡ جونكه آثارينی توصيف محال ای عزت ايده لم ادعيهٔ دولت شاهی تكرار ✡
✡ تا كه باروت سيه وسمهٔ ابروسی اولوب جبهنه شاهد نصرت ايده عرض ديدار ✡
✡ سربی دولتنه دشمنك كلمه قدر ايلسون دانهٔ باروتی رب قهار ✡

✡ مركز كلك بيان نقطهٔ تاريخمدر ✡
✡ دوندی كردون مثالی يدی چرخ دوار ✡ ١٢٤٤

✲ تاريخ قشلهٔ بوستانيان ✲

جهانی جندخان محمود قيلدی ارسلان يوردی اولوب هر پرده شيران وغايه بيشه لر پيدا
يازوب بوستانيان ديكديی اوجاغ دشمنه انجير قيلنجه آب تيغی دودمان فتنه يی امحا
يارم ساعتده وارمی ايلمش بر كسوری تنظيم نظام ملكنی دشمن اوشهدن ايتسون استدعا
كورن بوستانيانه قشله بنياد اولدی ظن ايلر ظفر كلزاری طرح ايتدی اوشاه مملكت پيرا
كلی آغزا وتيدر دوری سنبل تخميدر باروت دم دشمنله كويا حربه لردر لالهٔ حمرا
اوخاقان جهانبان ملكی باغ عدنه دوندردی عجمی اولسه بر بوستانجی ايله كلشن دنيا
نوله فخر ايلسك اسلافه كيم تحديث نعمتدر بزی بر بويله شاهه بنده ايتدی حضرت مولی
ديسون اخلافزده تا بمحشر افتخارندن سر برارای شوكت ذات خان محموددر حالا
بری زيبا بری رعنا بوطرح پاكه ای عزت ايكی تاريخ شبمندار قيلدم كل كبی املا

قلندی لشكر منصوره مشتای جديد احيا ١٢٤٣
كل زيباوش اولدی قشلهٔ بوستانيان بالا ١٢٤٣

✲ تاريخ ولادت شهزاده سلطان عبد الحميد ✲

محمود خان ذوالحسب شاد اولدی اثنای رجب
شهزادهٔ عالی نسب کلدکده عالم ایتدی عید
خورشید اوج شاندن نو کوکب رخشاندن
آینهٔ دوراندن اولدی کدورت ناپدید
خلق زمان مسرور ایدی هر بر کونی برسور ایدی
کرچه جهان پرنور ایدی فرو یردی اول نجم سعید
سیف شهنشاه زمان ایتمشدی تطهیر جهان
کلزمی یا شهزادکان شوکتسرای اولدی جدید
طویمش جهانك راحتنی خاقان عصرك همتنی
کلدی زمان نصرتنی تبریکه اول نجل رشید
کوش ایلسه بو شوکتی تجدید ملك دولتی
آلوب یا نجه جنتی کلزمی خان عبد الحمید

❊ دیکر ❊

❊ طوردقچه مهر آسمان شهزاده لر طوغسون همان ❊
❊ تسان کوره شاه جهان اعداد انجمدن مزید ❊
❊ اعداسنه لشکر صاله عمرندن اول شه کام اله ❊
❊ جدی سلیمانخان قاله یانده طفل نو رسید ❊
❊ تا کیم طوره انس وملك دور ینه رشك ایتسون فلك ❊
❊ قیلسون زمان حشره دك عزت قولی عرض نشید ❊
❊ شاه جهان سور ایلدی تاریخه مأمور ایلدی ❊
❊ اقلیمی پر نور ایلدی شهزاده مز عبد الحمید ❊ ١٢٤٢

❊ دیکر ❊

کچمشدی برشی ازقضا ایتدی مکافاتن خدا	شاهنشهه قیلدی عطا مولی بنه عبدالحمید
آویزه اولسون مهدینه تاریخ عزت درکبی	محمود خانه ایتدی حق اعطا ینه عبدالحمید

❊ ❊ تاریخ ❊ ❊

دستور غزا مشکور سیر ایتدی دلیرانی	اکل ایلدی غازیلر نعمای رشیدیه
تاریخ مجوهر درحق کستره امثالن	ایتدك اتنه بالسن حلوای رشیدیه

حسن بك زاده امین بكك وفاتنه

خدا حسنی بكه صبر ایتدی احسان | فنادن ارتحال ایتدی امین بك
جوانلقده مثال ارجعی یه | سریعا امتثال ایتدی امین بك
محرمده سرشك اهل بیتی | مثال خون آل ایتدی امین بك
كیدركن دار فردوسه حقوقن | احبابه حلال ایتدی امین بك
نه بو دنیای فانی یه باقردی | نه میل جاه ومال ایتدی امین بك
فلك خانهٔ در ارباب كماله | نیچون كسب كمال ایتدی امین بك
جهان مركیله قیلدی والدی پیر | ایكی قات پرملال ایتدی امین بك
صلاح اوزره طلوع ایتدی اوخورشید | صلاح اوزره زوال ایتدی امین بك
بو زائل كونی ترك ایله مكانن | سرای بی زوال ایتدی امین بك

یازلدی مدماتمله بو تاریخ
جهاندن انتقال ایتدی امین بك ١٢٤٤

تاریخ ختان اولاد ناظم

قیلدی احبا ختان سنتنی | بوله صحت فؤادم ایله رشاد

دیدی عزت بدرلری تاریخ
اولدی سنت فؤادم ایله رشاد ١٢٤٢

) تواریخ شتی (

مهر برج عظمت خان محمود | آسمان كوكبه ظل یزدان
ایلدی پرتو ینی شمعدی چراغ | ذره پرور دراوخورشید جهان
یعنی بكلكچی ایكن ایتدی رئیس | نجم ایدی ایلدی مهر رخشان
اویله پرتوكه جبینن مولی | ایلمش مشرق نور ایمان
اویله پرتوكه ضیای هنری | لمعه افزای سپهر عرفان
زهد ایله جمع ظرافت قیلمش | وارمی ذاتی كبی كامل انسان
ایتسه میزاب زرخامه سنی | منهل علم معانی وبیان
نظم ونثریله اولور باغ هنر | بو كلستانده رشك بوستان
منهج شرعنه قلسون رهیاب | قاصد رأیی رب منان

* معجز نطق ایله اعدایی * | * ایده اسکات بحق قرآن *

* کون کبی پارلدی عزت تاریخ *
* بولدی پرتولی رئیسی دوران * ١٢٤٢

) دیکر (

قیلدی بکلکجیٔ دیوان همایونك رئیس | کوردی مهرشوکتك ارکان دولت پرتوین

کوکب اقبالی عزت نقطه‌درتار نجمه
سایهٔ شاهانه‌ده الدی ریاست پرتوین ١٢٤٢

تاریخ وفات تحسین افندی

مستوفیٔ هنرورایدی ایتدیلر شهید | احمد افندی زاده‌یه حق احترام ایده
کلدکچه یاده وقعهٔ مرکی اوبیکسك | دیردك جناب حضرت حق انتقام ایده
ارباب فتنه‌یه قودیدی خون ناحقن | صدر سلیم سیرتی حق مستدام ایده
اولمشکن ارتحالی یکرمی ییله قریب | کیم دیردیکیم کلوب بریسی اهتمام ایده
سنك مزاری قالمش ایدی تابو وقته دك | باعث اوآصف اولدی خدا بردوام ایده
ارکان دولت ایتسه نوله خدمتیله فخر | برذاتکیم اولنلرینی التزام ایده

عزت دیمشدی فوتنه تاریخ جوهری
تحسین افندی جنت عدنی مقام ایده

تاریخ وفات امام صادق افندی

صادق افندی بالطه‌چیلقدن ظهور ایدوب | اولمشدی بایزیده امامتله معتبر
صکره رؤس ایله شه عالم بکام ایدوب | بوستانجیلر مفتشی اولوردی هر سفر
برنشئهٔ دمادم ایدی بزم الفته | فوتیله ویردی آخر احباسنه کدر

فوتنده عزتا دیدی تاریخ اصدقا
صادق افندی مقعد صدقی قیله مقر ١٢٤٣

تاریخ وفات بهرام پاشا

بلدهٔ سیواسده برآصف ایتدی ارتحال | غیرت اسلامله ایلردی هر آن آه واه
عازم شرق اولمق اوزره طوغن احسان ایلدی | قلبنی کشف ایلیوب شاه کرامت دستگاه

ارجعی فرمانی کلدی امر عالی کلدن — امر مولانك اولوب محکومی امر پادشاه
اول وزیرك مرده سی مانند زنده الدی طوغ — باق صداقت ایلدی اخلاقه کلسون انتباه
کوجسیدی جان ویردی ینه دین ودولته — بویله همتلی مشیر قهرمان بی اشتباه

فوتنك منقوطله عزت دیدی تاریخنی
خلدی مشهد ایلدی بهرام پاشایه اله

غزلها بترتیب حرف تهجی

حرف الالف

شخص سخنله ایتمه لبك هردم آشنا — ایلر عروس رازیکی نامحرم آشنا
ایکی جهان اولور کف افسوس رحلتك — بو سورکیده اولماز ایسك ماتم آشنا
چکمز الم شدایدییکانکاندن — وقت مسرتنده اولنلر غم آشنا
اولماز رفو پذیر تسلی شکست دل — بیهوده ایتمه یاره مزی مرهم آشنا
اول شعله نك شراره سی آب سرشك ایمش — یارب کوکلنه آتش اولور کیم نم آشنا
قانونی کاه اصوله مخالف کهی درست — ساز سپهره اولمدی زیر و بم آشنا
بیکانه کلدی کتدی اوده بزم عالمه — بیهوده اولدی کیف شرابه جم آشنا
کشتی وجود بحر فلك بادبان عقل — دوندك دولاشدق اولمدق امایم آشنا

ایله خیال خانه کبی نامحرم سوی
عزت کمال هوشله اول دردم آشنا

❁ دیوانه کوکلم اولمیه لی خانه آشنا ❁ — ❁ بلمکه اولدی اولمدی جانانه آشنا ❁
❁ نادان دانه دله ایلرمی فایده ❁ — ❁ دست اولسه داخی سبحه صددانه اشنا ❁
❁ دیوار حیرتم نیجه بیل نقش المغه ❁ — ❁ یارب نه بتدر اولمدی بتخانه آشنا ❁
❁ نادان لبالب ایچمه دده ته جرعه اهل دل ❁ — ❁ بو بزمده بن اوله لی پیمانه آشنا ❁
❁ لعنله یاد ایدرسه ده اغیاری استمم ❁ — ❁ اولماز وفای دلبر بیکانه آشنا ❁
❁ اوشمعه یاندیغم کبی یانمشمی هیچ کس ❁ — ❁ عزت اوللدن آتش وپروانه آشنا ❁

❁ نجم سیاه دلکده توجهده دراکا ❁
❁ یارب اولیدی شاه فلك شانه آشنا ❁

حرف الباء

دو چار چار موج اضطرابم المدد یا رب | مدد یارب مدد یارب مدد قیل بیعدد یارب
بوکلشندن سکا شایانتر برك سبزم یوق | فقط برداغ سینهم وار کل روی سپید یارب
سرای شوکتك ویرانه دللر در بو وسعتله | ازل اقلیم خاصك ملك صرفككن ابد یارب
معاصی منهل احسانکی حاشا که بند ایتسون | خس وخاشاکدن اول بحر بجرمم لایعد یارب
شهادت ایلر ایمانم پدر میراثیدر جنت | بو حکمه حجت شرع نبی در مستند یارب
یدی یزدن نمایان نیکی سندن آشکار اولدی | اولوب مرآت تقدیرکده پنهان نیك و بد یارب
چقه الله الله نعره سیله چند انفاسم | صاربجه هر طرف سوزدلی خصم الد یارب
حبیبك عشقنه ازاد ایدرسن محض لطفکدر | سزای کردنمدر بو خسه حبل من مسد یارب
سؤال ایتمه عملدن وار در ایمانمده اخلاصم | عنایت قیل بحق قل هو الله احد یارب

بحق خواجکان ختم ایله عمرم هوش دردمله
قپوکدن صوك نفس عزت فقیری ایتمه رد یارب

* مطلع مهر امید اولسه کریبان طلب | ایلمم سینهٔ فقری یننه عریان طلب *
* کرد دل قوندرمم دامن استغنایه | معدن تبر ایسه ده ریك بیابان طلب *
* بوی منت چکسه مز شامهٔ انسانیت | ایدر آزرده دماغ آدمی ریحان طلب *
* برك نشکفتهٔ لبدر بزه کلغنچهٔ کام | بلبل طبع دکل مرغ کلستان طلب *
* طوکسه سردیٔ قناعت ایله پروانهٔ دل | ایلمز بال وپر صبرینی سوزان طلب *
* جشممه پنبه قویوب سوز وکداز دل ایله | بزم خلقه اولهمم شمع شبستان طلب *
* مدد نقد قناعت ایله غالب کلهمز | کیسهٔ فقرمه کنجینهٔ سامان طلب *
* مرد مبرم چقارر ذوقنی اهل بخلك | کاه خندان تشکر کهی کریان طلب *
* صدر کاشانهٔ وصلتدن اولوب دامنکش | یوسفه عارمیدر کوشهٔ زندان طلب *
* خواهش ساخته زهادی قومز فردوسه | کور ینوب کفهٔ میزانده نقصان طلب *
* سودبازار کرمدن کچیلورمی عزت | آبرو اولمسه سرمایهٔ دکان طلب *

* کاوش ناخن دل آنده جواهر چیقارر *
* ایلمش خاك بخارایی خدا کان طلب *

* کچکول سرنکون فلکدن درم طلب | دست کدادن ایتمکه بکزر کرم طلب *

* حاشا نیازه اوله ید الله دست رد — باب خنده عیب دکل دمبدم طلب *
* تشهیر عالم ایتمه دیبر کندی کندینی — بلمرسه کیم زمانه ده طبل و علم طلب *
* هجنسی لاشه سیله طویر کلب کرسنه — بلمزمی جاه دولتی صاحب نعم طلب *
* شیر ژیاندن نه که رحم امیدیدر — بو بیشه زار غمده غزال حرم طلب *
* آثار عزت اولمسه اسرار کائنات — ایلرمی کورمکه لوح و قلم طلب *

* ایتسون ملاذ کاهنی درکاه دهلوی *
* هر کیم ایدرسه کندینه حسن همم طلب *

* صوندی شبانه کاسهٔ پرشیر ماهتاب * — * اطفال باغی ایلدی داسیر ماهتاب *
* شوخ سیاه چرده یه دوندی نهال کل * — * کلزاری قیلدی کشور کشمیر ماهتاب *
* صاحبدلانه ریشهٔ ادنی کدر ویرر * — * اولمازمی موج باده یه دلکیر ماهتاب *
* استاد مهر ایتمده لبریز نور فیض * — * ایتدکچه مدحاسن تنویر ماهتاب *
* ماهیت عرض نه ایمش ایلدی بیان * — * اشیانک ایتدی رنکنی تغییر ماهتاب *
* هر ژاله اولدی یکقدح سلسبیل کل * — * کلشنده قیلدی کوثری تقسیر ماهتاب *
* نرمیٔ خوی نشر تباشیر عدلله * — * قیلدی دیار ظلمتی تسخیر ماهتاب *
* نه طاق آسمانه بونه یتی عزتا * — * ایتسون مداد نیر ایله تحریر ماهتاب *

* کشف اولدی اکه حکمة الاشراق نقشبند *
* رویٔن ایدنجه فرش دریر ماهتاب *

) حرف التاء (

* نقش صورده کورمیه‌لی هیئت ثبات * — * کوستردی روی حیرتی مرأت کائنات *
* برکون خلاص اولوریقلوب انقلابدن * — * کشتیٔ آسمانه اودر لنکر نجات *
* ایتسدك قرار کوشهٔ دامان نازده * — * کورهز غبار مردن اثر چشم التفات *
* بیچاره جاهلیه رجالی لسنده در * — * ایتدك فسانه اهلنی بزده منات ولات *
* یکسندر اعتبار محل ایله نیك و بد * — * اولدی زمانه مزده مرجح صفاته ذات *
* دشنام لعلی تلخیٔ مرکی اونتدرر * — * کلزمی عاشقانه شیرینتر ممات *

* احرار قیلدی خواجه عبیدك عبید حق *
* عزت ایدرمی بنده سی بر عبده التفات *

چشمم نقدر تنك ایسه ده جای قناعت ✡ یکنظوه ده آزرده اولور پای قناعت
صغمدی سپه پادشه کشور اولاك ✡ وسعتلیدر اول مرتبه صحرای قناعت
تا کیم کله تمغاسنه شاهنشه فقرك ✡ التون کبی زرد اولملی سیمای قناعت
حرصندن ایده شکوه تهی کاسهٔ فقره ✡ قانعدر او کیم ایتمیه دعوای قناعت
خاکسترینه هره اولورمی کبرانك ✡ فقر اهلنی دترسه ده مشتای قناعت
سمور سیهدر بیلنه جامهٔ ماتم ✡ جان سترہ سیدر ساده جه کالای قناعت
برتارینی بیك کالهیه اربابی ویرمی ✡ بی رنك ونقوش اولسه ده دیبای قناعت

✡ برقطرهٔ احسانی ایله خواجه بهانك ✡
✡ عزت اولورز مالك دریای قناعت ✡

مقبول خدا اولمسه ارباب قناعت ✡ اولمزدی در حقد یقین باب قناعت
کنجینهٔ شاهان کبی مستور دکلدر ✡ نقدینهٔ داغ دل اصحاب قناعت
آسوده اولور قورقلودوش کورمه غمندن ✡ سر دادهٔ بالینچهٔ خواب قناعت
غالب یبلورز قوت ارباب غنایه ✡ برپشه یه مغلوب ایکن تاب قناعت
جامع ویررز مسجد حسنك بدانده ✡ ابروسی یتر عاشقه محراب قناعت
پرجوش ایکن جشمهٔ احسانی خدانك ✡ ایلرینه دلتشنه یه اشراب قناعت

✡ کی تاجنی عزت شه فقرك سر صبره ✡
✡ ترك ایله دخی وار ایسه اثواب قناعت ✡

☼) حرف الثاء (☼

آچشدی داغ سینه م ایله لاله زار بحث * کوستردی رنك خجلت ایدوب شرمسار بحث
دریای حیرتمده اولور موج اضطراب * سیما بله ایدرسه دل بیقرار بحث
برمور بارکاه سلیمانی تنك ایدر | لایق دکل صغار ایله ایتمك کبار بحث
درمانده قالدی فرق سفید وسیاهده | کیم ایلدیسه عقلله لیل ونهار بحث
کوردم کنار نسخهٔ خطکده خالنی | برنقطه سیله ایلیه مز بیك بهار بحث
باشنده پاره لنسه نوله خواجه نك کتاب | ویردی قرار جنکده انجام کار بحث
بن پایمالی آلمغه تاب وتوان کرك | هر خاکسار ایله ایده مز روزکار بحث
دوشمز زبان عجزمزه مبحث قضا | برصاعقه یله اولمیجق پایدار بحث

عزت بو رأی صائبی کوش ایله بی جدل | تا صلح ممکنست مکن اختیار بحث

شیران بیشه‌زار خدا خواجه‌کاندر
آنلرله ایتمه عالم ایسك زینهار بحث

نه چاره بولدی آچوب یاره لاله‌زار عبث | بو باغه داغ درون ایتمه آشکار عبث
نصیحت آل ورق خشك مهر و ماهندن | بو کهنه باغده امید برك و بار عبث
هزار درد ایله دوشردك آب و دانه مزی | شو دامگاه بلایه اولوب شکار عبث
کوزمکه حلقهٔ بیرونیدر ورادە قالور | آچلسه‌ده دردولتسرای یار عبث
زحل دکل فلکك طوپی نحس اکبردر | بونی بیلنلره وقت ایتمك اختیار عبث
وصال زلفه خیال محال عزت وش | کره کره دولانور موج بیقرار عبث

شکسته دل دوشه‌لم آستان چرخی‌یه
سپهره ایلمه درعرض انکسار عبث

حرف الجیم

شویله طورسون اوله یکدیکره انسان محتاج | گاه اولور نملهٔ ناچیزه سلیمان محتاج
مرهمك شکرینی کیم ایلرا کر اولمسه زخم | نوله اولسه دهن یاره‌یه درمان محتاج
عالمك عالم عجز اولدیغنی بیلدر دی | اوله حاشا که تفاسیرینه قرآن محتاج
بو حکمتخانهٔ فانیده اولور آخر کار | برطبیبك یدتدبیرینه لقمان محتاج
آب نیسان دل اصدافه گهر بخش ایلر | فیض قدرتله اولور قطره‌یه عمان محتاج
دست فقر ایلسه‌ده تابشکاف دامن | اولمسون تکمهٔ زرینه کریبان محتاج
ثروت مفلسی همیان تهی حفظ ایلر | در و دیواره اولور مال فراوان محتاج
بولنور کامل اولان تربیت ناقصده | کرهٔ ارض دکل مهر درخشان محتاج

عزتا بنده‌لرندن بریدر خان محمود
حضرت شاهه سلاطین جهانبان محتاج

منعم اودر که بردن ایده شست و شوی گنج | تا قلیه دماغ غنااسنده بوی گنج
دندان اژدها گهر آبدار در | عرض بشاشت ایتسه‌ده الدائمه روی گنج
دست دراز حرص جگرکاهنی سوکر | سوراخ مار اولمسه راه گلوی گنج
سوراخ مار ایدر میم انف قناعتی | شم ایلمم خرابهٔ عالمده بوی گنج

شربت صانوب بوخار غمك زهر مارینی — دلتشنكان ثروت ایدر آرزوی كنج
كه اول عروسه جان ویریلور یوز كورملكی — اولماز كشاده ساده فسون ایله روی كنج
باداوری اياغنه كوندردی روزكار — برخطوه خسرو ایلمدن جستجوی كنج
مفلس كیررمی مصرفه وعد كبار ایله — آجمز دهان كیسه مزی كفتكوی كنج

محروم نقد عقلدر ایلرسه عزتا
دركاه شاهی تركله كیم جستجوی كنج

❁) حرف الحاء (❁

❁ نمكه اولدی اولدن لب آشنای قدح ❁ ابا لب اولمدی كیفیتچه امتلای قدح
❁ بونشئه كاه فنا یاصدروب می نابه ❁ هزار مغز سری ایلدی فدای قدح
❁ بهشت ودوزخه ایصال ایدرمی ای زاهد ❁ سنی تلاوت قرآن بنی دعای قدح
❁ طوتمه خاطر صاحبدلانه كیم اوله مز ❁ وفای هردوجهان نقد خونبهای قدح
❁ فتادكان كدرده اياقلنور بردم ❁ درست باصلسه اكر بزم غمده پای قدح
❁ شكسته جام دله ایلدك انی تبدیل ❁ بو بزم غمده ایدك بزده مبتلای قدح
❁ دهان شسته یه عزت دكلسه ده لایق ❁ براز سخن وارایمش سویلدك برای قدح

❁ حضور شاهده شایان دكل اكرچه بوسوز ❁
❁ فسوس كتمدی دلدن دخی صفای قدح ❁

اولمدن كانون خوابه باد زن دامان صبح — مهروش اكه دلان اول اولورسوزان صبح
روزروشندلدر انجق مستعد خد فیض — كیمسه دن قندیلی ایتمزكن دریغ ایوان صبح
بی خبردر نقش صنع فالق الاصباحدن — كیم اولورسه عینك خورشید ایله حیران صبح
نان مهری آسمان ایتمش ایدی چوقدن دریغ — اولمسه مبذول عالم نعمت الوان صبح
طویمدی تاحشر طویمز چشم چرخ كرسنه — چوق غزال مهر بریان اولدی بهرخوان صبح
داغ سوزان سحر خیزان ویرر بوباغه فر — آتش خورشیدر كلغنچهٔ بستان صبح
شام ایدردی ماهله تقلید منشور سحر — چكمسه خورشید دللرپنچهٔ فرمان صبح
روزوشب قندیل خاموشیدر آفتدن مصون — شمع بزم اهل صحبتدر اولان كریان صبح
مهرینه شبنم ربالق ایلراول پیركهن — الدادوب اطفال كلزاری لب خندان صبح
فیض خواهان چشم خون الود ایله رومالدر — سرخ اولور عزت انكیچون پردهٔ دیوان صبح

باب قصر عارفانه مهرینی کلیج ایدر
ذره دکلو وارسه بو ایوانده عرفان صبح

) حرف الخا (

بیلدم انجق ایکی باشدر روز وشب تعیین چرخ　　دست شوی خوانیم ارتق روامی کین چرخ
اکه ایتمزمی اثر دلداره تأثیر ایلین　　آه عاشقدن هراساندر دل سنکین چرخ
عندلیب دل کل خورشیدینه میل ایتمسون　　الدادر هرکون هزارین کلشن زنکین چرخ
طفل آتش پاره دن بیزاردر کهواره سی　　دلده تمکین اولمیه امکانده می تمکین چرخ
دستمالیدر کفن چوق غنچه یی بو باغده　　دوشروب بلمم نه یابدی مردم کلچین چرخ
تربیت نا اهلرا چون کردکان بر کنیدست　　نا سزا در عاقله تعریض آن واین چرخ

عزت اولدم ریزهٔ احسان شاهك قانعی
دست شوی خوانیم ارتق روامی کین چرخ

نوش ایدوب بو مجلسك صهباسنی شیرین وتلخ　　بزم فردایه قودق دعواسنی شیرین وتلخ
تلخنی شیرین بیلمن شیرینی تلخ ایلمز　　کندی ایلر ایلین دنیاسنی شیرین وتلخ
ایکی طوپن طویدرر صبح ومسا پرزهر ایدوب　　سورملك استر آسمان حلواسنی شیرین وتلخ
لون غم رنك مسرت اولسه نقش بستری　　شخص کودك ایلمز رؤیاسنی شیرین وتلخ
ژهر شهد نصحنه باغشلدم واعظلرك　　ساقیانك اخذینی اعطاسنی شیرین وتلخ
رنك خفت کوسترر اعدایه عزت نافله　　زهر وشر بتدن ایدن سیماسنی شیرین وتلخ

خواجکانك سفرهٔ احسانی امید ایتمسون
بلمینلر نعمت مولاسنی شیرین وتلخ

) حرف الدال (

کندی شاهان دوشوب هر بری بردرده مدد　　کندی باشینه دخی یوغمش افسرده مدد
موج شمشیرده در آب حیات عاشق　　بولنور خستهٔ هجره لب خنجرده مدد
اوله مز پسته کبی شهردرونك معمور　　بویله شورش وار ایکن ملك صنوبرده مدد
مرغ کلزار فنادن نیجه امید ایلر　　زخم منقاری کورن برك کل ترده مدد
پر عقاقیر زمین حقهٔ کردون لبریز　　بولمدق دردمزه کوکده دوا یرده مدد
یزده پر عکس اولبور کارنکاه سرتیز　　وارسه ده خسته زه رنجش نشترده مدد

خستهٔ خانهٔ برحب مداوات اوله مز | عزتا طوپلسه لر وار ایسه هر نرده مدد

درکه حضرت شهدن اومارم چاره سنی
اره دم علت عصیانمه هر درده مدد

دست قاصر غم ویرمی اولمسه همت بلند | جامهٔ کوتاه مشکلدر اولوب قامت بلند
چشمهٔ خورشیده چقسه آخر ایلر سرنکون | آب اقبالی ایدوب فوارهٔ شهرت بلند
دامن رفتاری ایلردی شرارندن حذر | اولمسیدی کاشکی آه دم فرقت بلند
اوج دولتدن کچوب بالایه دك ایتمش صعود | اویله چقمشکیم دهندن آتش غیرت بلند
اوج امید جهاندن تا اوله بیرون دیو | کوسترر ناکس منار همتن غایت بلند
ایلمز کم مایه راحت اصلنی فکر ایتمدن | هر نه رتبه ایتمش اولسه قدرنی دولت بلند
ستر ایچون مالن ایدر انواع ذلی ارتکاب | پایهٔ ارباب سوقی ایلمز ثروت بلند
ارقه قنبورینی پاپشدرردی آسمان | قامتندن اولمسیدی قامت عزت بلند

ایکی خاقان سایه سنده ایردی باشم کوکلره
تاج شاهی ایله اولدی سکهٔ حضرت بلند

آخر اولور روی سرخ مجلس محشر سفید | عاقبت اولمازمی باق غنچهٔ اخکر سفید
سن نه ای بوالهوس جانفس آره رنك رنك | بجمده خیاط مرك جامه کی یکسر سفید
روی سیاهك قپار عیبنی موی سیاه | ریشله رخساریکی ایله برابر سفید
سنك اوله مز حاصلی باغی قوس کلشکر | مایهٔ نرمی کرك رنك الله تاهر سفید
مرد مسافرپرست لطفنه شرمنده در | مهر اوزادلجه اولور چهرهٔ خاور سفید
همت روشندلان خاکی ایدر تربیه | سیلیٔ امواجله اولمده عنبر سفید

چوق قاره یوزلر کلوب عزت اولور تربیت
خاك درشاهده رویی ایلر سفید

بو وقت نا امیدده کلندن کلستان نومید
شتا مأیوس صیفتندن بهارندن خزان نومید
فلکلر بربرینه چشم حسرت مهر ومه عینك
جهان بر رنکه کیم کیردی جهانلقدن جهان نومید
اولور کن داخی فکر قامتندن کچمم اول سروك

چقارمی لانه سندن مرغ جان ناتوان نومید
بر آز اولدی مدار باد آهم یوخسه اولمشدی
بو حیرت زار غمده کردشندن آسمان نومید
ویرر هر پشه بر صاحبقران حکمن بو صحراده
اولورسه باد نصرتدن اکر شاهنشهان نومید
مکافات ایلدی هر قهرینه بیك درلو لطفیله
بنی ایلرمی تکدیر شهنشاه زمان نومید
اولورلر بهره یاب فیض احسان عزتا آزچوق
کدایان طریقن ایلمزلر خواجکان نومید

❁ حرف الذال ❁

* قالمدی قالب دورانده انسانه ملاذ　جانه منتدی اکر اولسه بدن جانه ملاذ *
* صغنور حضرت اللهه فقط پردللر　استه مز معرکه ده زمرهٔ مردانه ملاذ *
* عالم دیکر اررسلطنتك باردن　اولور آیینه سی اسکندر حیرانه ملاذ *
* تنك ایدر عالمی محبوبنه ده جلوهٔ حق　لانهٔ نمله اولور جند سلیمانه ملاذ *
* خانمانن یاقیور هر کیمه ویرسم عزت　دلبران ایدی مقدم دل سوزانه ملاذ *

* عنکبوت در محبوب خدادر نساج *
* غار عالمده دینور باب عزیزانه ملاذ *

❁ حرف الرا ❁

خطی کلدی ایلرفصل بهار افزون اولور　جدول اشکم دیار حسننه جیحون اولور
لذت لعلن یازرکن کاسه رنکی یادمه　منهل العذب شکاف خامه نهر خون اولور
خونبهامی سیرلعل یاره محسوب ایتدیلر　قورقرم شهر محبتده بوده قانون اولور
حرف هیجای جنونی کا کلندن مشق ایدوب　حلقهٔ زنجیرا تکستهم انکچون نون اولور
عقل اولوب اول باول زلفنك دیوانه سی　کورسه لیلامی فلاطونلر بنم مجنون اولور
نطق شکر بار لعل یاردن دیکر عجب　بر بدیهی وار میدر کیم موروی مظنون اولور

نوپرند دستکاه نقشبندیدر سوزم
پرنیان دیکران عزت کوروب مفتون اولور

حرف الزا

رياضت ايله زاهد تاهلال آساقديد اولماز
قر اولسه يوزندن لكهٔ غم نابديد اولماز

صورنقاشه تعريض ايتمكه قادرمی هرنيسه
بوحكمتخانهٔ تصويرده كفت وشنيد اولماز

مثلدر شاهباز آساصانلرپنجهٔ آزی
آكرچه قسمتی چوق اولسه‌ده عمری مديداولماز

كدايان حقيقتدن ايشتدم سائل دانا
خداوند كريمك باب لطفندن بعيد اولماز

اورتبه سرنكونم پرجم طوبايه نازايلر
سپهرقدخميده كلشنمده نخل بيد اولماز

مرامی خلقی صوعقدراچوب ترك سوادزبحث
مرادنجه جناب شيخه بركيمسه مريداولماز

نيجه عفريتلردهر سليمانی الورمادام
اوجوهرنقد عرفان ايله بيع من يزيد اولماز

هلال ابروان ياردن محرم اولان شخصه
بوماتمخانه‌ده شوال وذی الحجه يله عيداولماز

دكلدر عزتا احراردن محسوب عندمده
عبيد اللهه بوعالمده هركيمكه عبيد اولماز

حرف السين

صانمه شمع مجلس دولتدن ايلراقتباس
رأيی اشراق حكمتدن او ايلراقتباس

سوندرر مشكات قلبی كثرت آب كلام
كرچه قنديل دهن صحبتدن ايلراقتباس

نقطهٔ لعل لبك وصف ايلين عاجز قالوب
لفظ كوثريا ديكر آيتدن ايلراقتباس

برنيجه جمعيتن كوردی پريشان اولديغن
شمع مجلس اتش فرقتدن ايلراقتباس

مقبلان شمع مزارين حاضر ايلربعدازين
شعله سن اوازهٔ شهرتدن ايلراقتباس

چكسه كيم تيغ زبانی مقطع ابحاثده
مهررأيی مطلع عزتدن ايلراقتباس

قلبنی خورشيد ايدن انوارذكر الله ايله
جبههٔ پيرفلك رفعتدن ايلراقتباس

حرف الشين

يارك رقيب باب وصالنده بكلمش
تاصبح اولنجه كزمدن اما كوبكلمش

رخسارا اهل درد ايمش انجق طلای ناب
صراف عشق نقد جهانی محكلمش

چكمشمی كيمسه‌نك امكی كوهكن قدر
چوقدر فراز غمده آكرچه امكلمش

بلمكيم الندن اوله كريبانمز خلاص
دامان چرخی بوكيجه اهم اتكلمش

مرغ دل نزارمی الله صاقلسون
مژكانی ايله تيرنكاهی يلكلمش

اوضاع چرخه ایلموب عاشق اعتماد | باینده ایله قصر وصالی درکلده مش

اولمازمی سر بلند که تاج شهنشهی
عزت کلاه حضرت خنکاره اکلده مش

✡ حرف الصاد ✡

✡ ایتدیرر صحن ولهده کار بی انجام رقص ✡
✡ اول سببدن قت قت ایلر چرخ هفت اندام رقص ✡
✡ پر مرغ آهمزدن بربرینه کیردی چرخ ✡
✡ اضطراب بالدن ایلرشکار ودام رقص ✡
✡ سالك مجذوب اولور رقصان وصل کاملان ✡
✡ شوق دریا ایله ایلرسیل بی آرام رقص ✡
✡ حلقهٔ توحیدده لبریزلر درپای کوپ ✡
✡ باده دن اولسه تهی مجلسده ایتمز جام رقص ✡
✡ نشئه دار بزم باقی ایتمسه ساقیٔ مرك ✡
✡ کوز سوزب ایلرمی بیجا بسمل ناکام رقص ✡
✡ لفظ قهر ایتمز کرمدن ایلمین تحریك اب ✡
✡ لذتندن دقت ایت ایلرفم اکرام رقص ✡
✡ مردماتم آشنا بسمل قدر حظ ایلمز ✡
✡ مجلسنده ایلسه برشوخ سیم اندام رقص ✡
✡ موقعی سمت صفادرسعی قیل دفع غمه ✡
✡ مروه حق عیبدربی وجد وبی هنکام رقص ✡
✡ التفات ارباب استعداده شوق افزا اولور ✡
✡ ذره ایلرنظرهٔ مهر ایله بی ابرام رقص ✡
✡ تنکنای چرخده شیرین طبعان سست اولور ✡
✡ اولسه واسع ظرفی ایلردانهٔ بادام رقص ✡
✡ شاخ نخل کلده شیرایت اهتزاز غنچه یی ✡
✡ دست ساقیده ایدرکن ساغر کلفام رقص ✡

✡ اقتزاق مهر ایدر کاهیجه خاکستر نشین ✡
✡ یوخسه ایلر کیجه کوندوز ذره بی آرام رقص ✡
✡ ذره آسا اولسه اجزای جهان رقصان شوق ✡
✡ نشئه لنمه بزم غمده ایلمزسه جام رقص ✡
✡ نظم صائب در نظام آرای رقاصان نو ✡
✡ خامهٔ عزت اکرچه شوخ اما خام رقص ✡

رقص صوری اولمسه ممنوع دور نقشبند
بو یله می ایلردی اول دملرده هفت اجرام رقص

✲ حرف الضاد ✲

استدمم آب حیات ایلسه اشراب غرض — ایچراجرای غرض ایتمکه ارباب غرض
کشورد ولتده دشمنلرمی نفی ایتم — بایلوب عالمی افساد ایدر اصحاب غرض
چونکی ابنای زمانك بوغیلور محبسده — قپانورسه ید قدرت ایله ابواب غرض
نیجه کره سفن تجربه مز کچمشدر — بحر تدبیری بوزر قطرهٔ چرکاب غرض
چشم انصافزی ایلمه مولی ایقاظ — کوسترر قورقلی دوش یاندیغمز خواب غرض
قورتلورزق فلکك زهر غمندن باری — قرلیدی شوکهن کاسهٔ تلخاب غرض
زاونازانه بی قیلمغمده بز الاته — بم افاقی شکست ایلدی مضراب غرض

عزتا اولمسه مسطور طریق خفیه
یوللردن الی قوردی نیجه رهیاب غرض

✲ حرف الطا ✲

مجالس اغیارده صحبت اغیار غلط — خانهٔ کفارده آیت قران غلط
آنك ایچون کیسه یه ویردیکی خیر ایمیور — دست فلك کج عطا ایتدیکی احسان غلط
آتش وآب اولسه کر بربرین افنا ایدر — دیدهٔ کریان تهی سینهٔ سوزان غلط
ماشطهٔ صنع حسن نقطه ده سهو ایلمز — صانمه که خطك عبث خال پریشان غلط
بازقیاس ایتدیکك یاره ز آچدی سکا — دونسنه ای بیخرد اولدی نمایان غلط
خلعت تشریف عشق زاهده شایان دکل — دوش کدایانده جامهٔ شاهان غلط
اه سودای دل بیش رخنده خطا — مطلع خورشیدده شمع شبستان غلط

اولمه لازم کلور خلقه اکر اولمسه حکمت مولی ایله حکمت لقمان غلط
دست کشا پیرمی مغبچه آمین خوان ساقیٔ ایام مست کردش دوران غلط
زلفنی قصد ایلسم رخلرینی کوسترر ایلدی رؤیا مزی خواب پریشان غلط
موی سفید اولدی برف سن ینه قبل فکر رخ فصل زمستانده سیر کلستان غلط
منتظر مرك اولان مرغك اولور راحتی دامکه چرخده اولمه پرافشان غلط
چونکه عاشق عمرانی یازر عزتا بویله پریشان سوزه دفتر دیوان غلط

کیمسنی بلمین راهنورده کلور
پویهٔ سلك خطا راه عزیزان غلط

❊ حرف الظا ❊

باریك کر کدر اوقدر مسطر الفاظ کیم مو یدن آزرده اولور جوهر الفاظ
اولمزدی عیان ساده دلانه بو معانی کوندرمسه حق صفحه‌یه پیغمبر الفاظ
قالا قلما قیل سوزی اولجه تفکر صیبا ندر ایدن لبلرینی سنکر الفاظ
مضمونی امواتك الز شاعر سارق مجموعهٔ اشعارین ایدر محشر الفاظ
المز سه مقدمجه قلم زانوی فکره بالینچهٔ مسطره یاتمز سر الفاظ
سوق ایلمه ده جند حروفاتی هنزور نادان ایسه کاتب بوزیلور لشکر الفاظ
اطوار درست اولمسه شایان سپهبد حرف الف اولمازایدی سرعسکر الفاظ
ارباب مذاقه طوقنور شیر معانی ایتمز ایسه اصلاح اکر شکر الفاظ
ابتر در او سوز کیسه دخی تاج جواهر بسم الله اکر اولمسه زیب سر الفاظ

پیرانه توسلله توکتدم سوزی عزت
درکاه معانیده قپاندی در الفاظ

حرف العین

❊ برنفسدر عاقبت افنا ایدن وارم چو شمع ❊
❊ صبحه دك اول بن صباح حشره دك زارم چو شمع ❊
❊ سوندی سوز مهر ایله کرمیٔ بازار وصال ❊
اولدی هم جنسم زیان حاصل کارم چو شمع ❊
❊ کللرم ایتمکده درلو چیدهٔ مقراض شوق ❊

* دیدهٔ ارباب مجلسدە ینه خارم چوشمع *
* کندی کندین مردم آتش زبان افنا ایدر *
* بی سبب سیلی خور مقراض ازارم چوشمع *
* جام خالید ربکا عرض اولسان پیمانه لر *
* کرچه هر بزم عیش وعشرته یارم چوشمع *
* کاه استر نیم ینالر بنی کاه استمز *
* دیدهٔ معلوله نفعم اولسه ده بارم چوشمع *
* شوقملک پرتوکیدسید رینه اهل نظر *
* قارشوسنده چشم کودك کوچه کیم تارم چوشمع *
* باکه هرکیم التفات ایتدیسه یاندی نارمه *
* سوزش پروانهٔ اطرافمه زارم چوشمع *
* شمعدان قبر وکفن خاکستر وتنشوی بزم *
* راه افنای وجودمده سبکبارم چوشمع *

پارلیوب سونمك کاه آسا قولایدر عاشقه
یانمده محو اولمده آهسته رفتارم چوشمع

تا وجودی محو اولنجه ایتمز ارام آتشی
جسم زارمدن انکچون بنده بیزارم چوشمع

شوق مهر ایلر مهی کاهی هلال وکاه بدر
نجلتندن جان کداز آتش عارم چوشمع

شعله سندن میل دود آهم ایتدم سرمه دان
کندی چشمم کورمه خورشید اثارم چوشمع

کریه وسوز درونم کیجه کوندز درنم
روزلرده صانمه ارام ایله بیکارم چوشمع

عیب پوش ادمی اولمق هنز کسن عزتا
یاندیغم عالمده اولدر مردم آزارم چوشمع

قبر شاه نقشبنده ایلمه عرض نیاز
وار زبانم کرچه کیم بی صوب کفتارم شمع

❋) حرف الغین (❋

حفظ ایدر دشمندن انی تن ویررکن جان دریغ
مرد عاشق ایلسونمی دوستدن ایمان دریغ

قوور قرم بر کون طوترصیاد خون ناحقم
یوخسه شهبازدن ایتمز کیمسه مرغ جان دریغ

خط پشت لبله سویلشدك نهانی وصلتن
بزدن ایتسون بوسهٔ لعلن ینه جانان دریغ

آیت نور رخن ستر ایلیوب خط سیاه
کافرستان ایچره قالدی لوحهٔ قران دریغ

بذل جوهر درهنزدر یاکبی بیکانه یه   مردو ناکس آشنادن ایلمز احسان دریغ
قحبه دنیا بیلمز انسان قدریکیم چکسك غمن   مرد اولاندر ایلمز لرهمتن مردان دریغ
ایلدی قحط رجال اهل مساندن بزی   اولدی انسان زمره سندن برسوری حیوان دریغ
اهون موجود عزتدر ورك فهم ایلیك   قالدی نادانلر الندہ مجلس عرفان دریغ

بندکان شاهدن کوش ایت دریغا ناله سن
العیاذ ایلرسه بزدن لطفن اول خاقان دریغ

(* حرف الفا *)

کشاده اولسه داخی غنچه وش پیراهن یوسف   کورنمز سرخئ کلبرك عصمتدن تن یوسف
ایرر انجامه برکون هجر پیران غم جوا نکدر   نوله یعقوبدن اولسه فزونتر شیون یوسف
سرشك آل یعقوب ایلدی پرورده رخسارین   باقرمی خون اشکست زنانه کلشن یوسف
او جوهر پاره نك یاقوتله دردر خریداری   ایدن خون درون زیور پیرامن یوسف
ضرر ایلرمی نوره نور حاشا ایده نابینا   آغرتدی دیدهٔ پیری خیال روشن یوسف
کواه صدق اولوب دامانی قورتاردی کریبانی   دم کاذبدن اولشدی خجل پیراهن یوسف
ملاقات پدردن غیری برکون کورمدی اولماه   نیجه بدر وهلال اولدی جمال احسن یوسف
نه‌لر چکدی نه‌لر ابنای عصرندن بوزندانده   عزیزم رشك اخوان ایدی درد اهون یوسف
خلاص ایتدی عزیز مصر الندن دامن جانی   زلیخادنمی قورقار عصمت مردافکن یوسف
زلیخا عشقنه عزت قولندن ایتمه رو کردان   نیجه دستنه محشرده یارب دامن یوسف

توسل ایلدم درکاه پیران عزیزانه
اوله مقبول نزد باغبان بوکلشن یوسف

(* حرف القاف *)

برنیجه عنقالری کنجشك قیلدی قاف عشق   دام قافی کورمسه هرکس اوردی لاف عشق
اولی اژدر دهانی آخری دام قضا   ارمرسمن کوسترر اوسطده شکل ناف عشق
قیس عریانن دکرمی آتدیغی پاپوشنه   نوظهور اولسه اغزدن برنیجه خناف عشق
هر دهن ایتمز تحمل صفوتی الداتمسون   نار محنتدن مقطر درسلاف صاف عشق
تیشهٔ فرهادی سوزن ایتدك اول کالایه بز   بولدی نقش حسن دیکر کالهٔ نو باف عشق
سینه‌می ایچ قلعه‌دن قیلدی خراب اندر خراب   یقدی سبواس دلی تیمور بی انصاف عشق

عين حب فى اللهدر عزت طريق خواجكان
كرچه ايتمز طارندن كيمسه استشراق عشق

حرف الكاف

غم جهانله ايتم جهانى باشمه تنك
بقاسه اوستمه عالم كلورمى ريزهٔ سنك

بن اول مبازرقانون شناس معركه‌يم كيم
كلور صماخمه انيك جنك نغمهٔ چنك

كهى ايدر دل بيرحمدن كرم لمعان
يقار فتيلهٔ قنديل فقرى آهن وسنك

بو بيشه زار فنادن خلاصه صورت يوق
مثال شير زمينى زمانى نقش پلنك

نيجه شهنشهى تيمور قيلدى پادركل
درستى سبقت ايدر قطع راه ايتمده لنك

خدا محافظه ايتسونده نرده ايلرسه
جناب يونسك اولدى سرايى بطن نهنك

كورمده اوده يادده دم شهيدانى
كوزمده دوندى قزل قانه بادهٔ كلرنك

شهاب نورمى ماكوى خامهٔ عزت
قماش نظمنه وارمى بو رتبه ويرمش رنك

كوكل اومارمى صفا فيض طاشكنديدن
جلاى كاغد خام اولميدى مهرهٔ سنك

حرف اللام

همچون غاراكسك اولورمى بلاى دل
يكنقطهٔ قضاى خدا درفضاى دل

هر كيم ايدرسه سر مرايا ندر كورر
ذكر خدايى مصقلهٔ غمزداى دل

شوكتسراى خالق اكوان اندەدر
وعتليدر اومرتبه كيم تنكناى دل

باج وخراجى حصرا وقصرا خدايه در
اقليم كبريايه دوشرر وستاى دل

نامحرم نقوشدر اول عالم نخست
بيكانهٔ جهاندر اولان آشناى دل

بيلمزدم اولنجه كرفتار خامشى
قوغى قفسده بلبل هردم نواى دل

درويشه ذكر ره سيدر استخوان فقر
ميل ايتمز اولسه جيفه جهانه هماى دل

النور فى السواد بونك كندى رنكيدر
استزيتە كرچه مماثل رداى دل

عزت بيلنجه كنديني اوكرندى غم ندر
ايام غفلتى ايدى وقت صفاى دل

بيلمز ايدم طريق خفايه سلوكه دك
نه ياكه آچيلوردر دولتسراى دل

❁) حرف الميم (❁

❁ زلفکله اولدی دیوانه کوکلم ❁ … ❁ اوصلندی وارسه دیوانه کوکلم ❁
❁ ارتق یاپلمز ارتق یاپلمز ❁ … ❁ ویرانه کوکلم ویرانه کوکلم ❁
❁ الله نواسون زنار زلفك ❁ … ❁ کوردکده کلدی ایمانه کوکلم ❁
❁ یاقمزدی جانی نار رنلون ❁ … ❁ پرشمعه اولسه پروانه کوکلم ❁
❁ درد خمار جام خم دردن ❁ … ❁ آزاده سردر مستانه کوکلم ❁
❁ هم خوف حق وار هم اولصنموار ❁ … ❁ هم کعبه درهم بتخانه کوکلم ❁
❁ خون جکر در صهبای نابی ❁ … ❁ اولدی اوللدن میخانه کوکلم ❁

❁ قول ایتدی عزت شاه حقیقت ❁
❁ میل ایلمز بر خاقانه کوکلم ❁

❁) حرف النون (❁

قامت خمکشتهٔ عجزین ایدنلر نردبان … آه مظلومان کبی ایتمزمی سیر اسمان
ایلین اظهار عجز اولماز محل سرزنش … پشه دن یاد ایتمز امید نبرد قهرمان
داغ دلدن باغ عدنی عاشق استدلال ایدر … عارف اولدر کیم ایده برکلده سیر کلستان
کنز لایفنا ده جوهرلرکه وارد راوله مز … خاتم فیروزهٔ دست قناعت آسمان
شور محشر زلف پیچاپیچنك دیوانه سی … مست مدهوشی نکاهی فتنهٔ آخر زمان
اوبله پستم کیم بلندیٔ فلکدن بیخبر … آسماندر ساحهٔ فکرمده صحن خاکدان

حکمت ربانی فاروقی یی کوردم عزتا
عقل کل شاکرددر سمدریفیض خواجکان

❁) حرف الواو (❁

اولورمی فیض درون قوتیله پست سبو … سفال فقر اولور اولسه اکر شکست سبو
اایاغ نشئه سنی بیلسه پایدار اکر … اولورمی بزم فنادن کشیده دست سبو
ویرر وجودینی سیل فنایه عاشق وش … خراش سینه دن آخر اولوب شکست سبو
اولورمی پیرمیه دست بسته اولمسه کر … ادب شناس سر مجلس الست سبو
اولور تمکن ارباب دل لبالب ایکن … تهی اولورسه دوشر بزمه همچو مست سبو

بولورمی ساقیٔ دهرك النـدن ای عزت شکستـه اولمیجـق بستر نشست سبـو

مريد بادهٔ عشقـه بفيـض عارف جام
پياله چشم وسرشکم می ودلست سبو

(حرف الها)

مبتـلا جانلر جکـرلر خنجـرا بروسنه قالمـدی حاجت فسون غمزهٔ جادوسـنه

هر بری زنجیر جویه بند اولوب باشن صالر سر ولر دیو انه اولمش قامت دلجـوسنه

چکسه لر کحل صفـا ها نی غزالا ن ختن بکزه مز اقلیم رومـك سورمه لی اهوسنه

زلف وخطی فرق اولنماز باغبان صنع حسن اویله قاتدی باغ حسنك سنبلن شبوسنه

دلر بالردن زیان کلسونمی هیچ اولماز ایسه قورتلور بیم اجلدن دوش اولان بدخوسنه

ایلرا غوشی د راغوش مجـا زیدن تهی فکـر مرك ایله باقـن آیینـهٔ زانوسنه

افتـاب ماهن ایلردی کف افسوس رشك عزتك کردون باقسـه آفت مهروسنه

پادشهلر سرفرو ایتـدی هم ایلر دائمـا
حضرت شاهك قول اولمازوارميدر قاپوسنه

(حرف اليـا)

کج نهـا دان صـالنور دوشده شمشیر کبی کتمه یابانه صقین طوغری اولوب تیر کبی

اسمـان ایتمکـه اجـزای زمانی افنـا هرسحر پنجهٔ خورشـیدی صالر شیر کبی

رهنمـا ایتسه خـدا بدرقـهٔ توفیقـن برچقـار راهمی وار کوچـهٔ تدبیر کبی

عالم غیب پیـامن ویرر ارباب جنـون دیده وکوش اوله مز حلقهٔ زنجیـرکبی

حسـد زینت شمشیرا یله بو زماز رسمـن استقـا متـله ایرن منز لنـه تیرکبی

سیل اکـدار وقوعات براوجدن قپارر عقدهٔ خاطر می موج کـرهکیر کبی

زینت ظـاهره کج طینتی ایلرمی درست ابکی قات اولسه دخی جوهر شمشیر کبی

غم صیـاد ندر بستـهٔ فـتراك اولانه نوله رقص ایتسه جهان جنبش نخجیر کبی

بولمـدن تیغ زبان تاب فسـان دلـده سوزه شمشـیر اوله مز رشتـهٔ تقدیر کبی

کردن عاشق ومعشوقه اولورمی براشور کاکله خم بخـم حلقـهٔ زنجیر کبی

نوجو اندر فلك اهـل دله جور ایتمکده صقین الـدانمـه کوروب قامتنی تیر کبی

ساقیان واله ومی سـاخته مطرب خاموش ایتدی غم بزمـزی مجلس تصویر کبی

یوزییلدن بری قانون اصول عقلا | وارمی برساز صفا ناله زنجیر کبی
فرق ایدر قالمدی اسفید وسیاهی عزت | باکه همرازمی وار خامهٔ تحریر کبی

قپودان چکمش ایدم درکه مولا نا ده
آچیلور اولدە ره حقه در پیر کبی

(☼) مخمس مسدس وسائر آثار (☼)

مبارك اوله ثیاب سفر بوفق مراد | نه کبسك پراشورای نقاوهٔ اجداد
سکا ملائکه لر له خدا ایده امداد | بو یتله ایدرز باب حقدن استمداد

ایا شهنشه غازی سفر مبارك باد
نسیم نصرت ایله بارکاهك اوله کشاد

سم سمند ایله اچدك طریق اجدادك | غبار غمله قپانسون دوجشم حسادك
بوکلستانه صالندقچه قد شمشادك | بو یتله دیلرز سوی حقدن امدادك

ایا شهنشه غازی سفر مبارك باد
نسیم نصرت ایله بارکاهك اوله کشاد

کشاده ایده سکاهر سوی حضرت مولی | ضمیمهٔ عدو کشورك اوله دنیا
مقامك ایلیه سن که سرای وکه صحرا | بو یتله سفر ایتدکجه ایده خلق دعا

ایا شهنشه غازی سفر مبارك باد
نسیم نصرت ایله بارکاهك اوله کشاد

نه بتر ایشلری مولی سنکله ایتدی تمام | زمان سلطنتکده النده ی بیت حرام
جهانه مالك ایدر بوکیدشله رب انام | بو یتله ایدرز هر غزاده عرض مرام

ایا شهنشه غازی سفر مبارك باد
نسیم نصرت ایله بارکاهك اوله کشاد

سنکله حضرت حق دینی ایلدی تأیید | یوزکدن اتمده آثار فتح ونصری پدید
عدو یه دیدیهٔ عزمك اوله سد سدید | جهان بو یتله ایلر عزیمتك تسعید

ایا شهنشه غازی سفر مبارك باد
نسیم نصرت ایله بارکاهك اوله کشاد

النده شاه جهانك طناب رایت دین | كلوردی سایهٔ طوباده صانكه حور العین
كورن بو دولتی كوزمرمی فتح ونصری یقین | بو بیتم ایله جهان ایلدی بكا رازین

ایا شهنشه غازی سفر مبارك باد
نسیم نصرت ایله بارگاعك اوله كشاد

هنوز عزم سفر ایلدی طایعهٔ حور | دیزلدی هر طرف الای عسكر منصور
وجود شاه جهان قیلدی عالمی پرنور | بو بیتم ایتدی سپهری دعاسنه مجبور

ایا شهنشه غازی سفر مبارك باد
نسیم نصرت ایله بارگاهك اوله كشاد

فروغ نوری لوای نبیدر اول شاهك | كونشدن اخذ قبس ایتدیكی كبی ماهك
قاشدی دیدهٔ زری ساكنان شهراهك | بو بیتی عزمنه یازدم خلیفهٔ اللهك

ایا شهنشه غازی سفر مبارك باد
نسیم نصرت ایله بارگاهك اوله كشاد

خلاصهٔ امل كائنات دراتی | كورن سوغیه می بو شكوه و داراتی
انی محافظه ایتسون خدانك آیاتی | بو بیتی قیلدی ضمیمه سحرده دعواتی

ایا شهنشه غازی سفر مبارك باد
نسیم نصرت ایله بارگاهك اوله كشاد

بو سویه موكبی سوق ایدن جناب خدا | وما رمیت بی رامیدن ایلدی ایما
اولور معاون اوصاحبقرانه نص رمی | بو بیتمی اوقوسون خوف جانله اعدا

ایا شهنشه غازی سفر مبارك باد
نسیم نصرت ایله بارگاهك اوله كشاد

اوپهلوانه مقرا ولدی ساحهٔ رامی | كورنجه دوردی بهرام چرخك اندامی
فلكلر اولسه سزا موكبنده خیامی | بو بیتم ایلدی اسعاد منزل سامی

ایا شهنشه غازی سفر مبارك باد
نسیم نصرت ایله بارگاهك اوله كشاد

مقـرمو کبنی سعـد ایده جنـاب ودود   نه سویه عازم اولور سه اوسوی اوله مسعود
وجود شوکتیدر چونکه عزته مقصود   نوله اولور ایسه وردم دعای خان محمود

ایا شهنشه غازی سفر مبارك باد
نسیم نصرت ایله بارکاهك اوله کشاد

تخمیس مطرف غزل مولانا خالد قدس سره

بمعمار غمت نو ساختم ویرانهٔ خودرا   رسانیدم بطاق عرش بام خانهٔ خودرا
بدر کردم زبهر مقدمت بیکانهٔ خودرا   زکفر ودین برون افتاد این دیوانهٔ خودرا

بیادت کعبه کردم عاقبت بتخانهٔ خودرا

فروماندند اطبای جهان از چارهٔ دردم   زناچاری غم بیچاره‌کی راچارهٔ کردم
بکشتم شادمان از زعفران چهرهٔ زردم   کل زنجیر من اشکفته باشد از دم سردم

بدردی یافتم درمان دل دیوانهٔ خودرا

زسودایت چنان بدنام کشتم درهمه عالم   نه بند از خجالت چشم این آینه تمثالم
زروی مرحمت تعزین کنند اقران وامثالم   زند اسرار مپرس ای زاهد احوالم

بکوش خود شنیدم هر طرف افسانهٔ خودرا

بکرد شمع رویش بسکه کردم ماندم از پرواز   چه خاموشی که شد سبز مزارم شعلهٔ آواز
طریق عندلیبان نیست راه عاشق سرباز   نمیباشد سمندر در دل آتش مراد مساز

سپرت کردم چه زیبا سوختی پروانهٔ خودرا

ادیب من جلیس من شود در مجلس رندان   اکر پرمیکند جام دلمرا ساقیٔ عرفان
ندانم تا کجا باشم بسان آسمان رقصان   امیدم آنکه شویم دست خواهش ازمی دوران

بکوشش کر رسانم نالهٔ مستانهٔ خودرا

در اقلیم محبت ازخرابیهاست معموری   کهی بادیٔ وصلت میشود افراط مهجوری
بتخت سلطنت نقشبند از ضعف بدن موری   ستون آه خواهد بو وزیر طاق بلوری

بسیل اشك باید کرد اساس خانهٔ خودرا

سرا پا نعمتم با این همه درماند کی خالد | خدایا نعمتش کن بر همه درماندکان عائد
هزرن صد هزار انست عزت همچو من شاهد | که اشیان نعمت فیض خدایا میکند زائد

نمیدانم چه سان آرام بجا شکرانهٔ خود را

❀ شرقی درستایش تعلیم شاه عالم ❀

❀ خدا عهدك ایده ایام نصرت | یوری ای آفتاب برج شوکت ❀

❀ جهانك ایلدك تسخیره همت ❀
❀ یوری ای آفتاب برج شوکت ❀

❀ جهان کوردی نیجه صاحبقرانی | نیجه صاحبقرانلرده جهانی ❀

❀ کورلمشمی سکا عالمده ثانی ❀
❀ یوری ای آفتاب برج شوکت ❀

❀ اولوب انجق مرامك دینی احیا | انکیچون ایلدی تأیید مولی ❀

❀ مسخر درسکا شك ایتمه دنیا ❀
❀ یوری ای آفتاب برج شوکت ❀

❀ سنك کیتی ستانلق عادتکدر | نجاز اول باول همتکدر ❀

❀ فلك محکوم امر ودولتکدر ❀
❀ یوری ای آفتاب برج شوکت ❀

❀ نوب رخشه او خاقان مظفر | اید نجه کندیسی تعلیم لشکر ❀

❀ دیدی عزت فلکلرده ملکلر ❀
❀ یوری ای آفتاب برج شوکت ❀

❀ قطعه ❀

غزا اپشه جهاد اندیشه خان محمود غازی یه | نیجه فتح وظفرله حضرت حق ایلسون انعام

اوله آیات نصرت حرز بازو اول خداونده
بجاه آیة الکرسی بحق سورهٔ انعام

❀ قطعه ❀

سبوا سه كوره بويله مجلد اوله مز | جوهر ايله طا رنلسه سزا اوج درهم

وهيدر آنك نامى كبى صنعنده
هر خطنى تحسين ايدر ارباب قلم

قطعه

قاشدر سق نوله انوار مزدن ديدهٔ ناسى | ويرر پرتو بودركاهه فروغ شمس سبواسى

چمزار ايچره بو آب روانى جمع ايدن تكيه
نهانى كوستررعشاقه جاى خضر والياسى

قطعه

بحث وتميزى ايكى مداحك | ايتدى افسانهٔ بزمى ممتد

ديدى ناكه ظرفادن بريسى
هيچ امسينى طوغرقز احمد

فرد

طوغرينك يارد محيسى اللهدر | شاهد صدقم درون شاهدر

فرد

جشم بلبلدر آكه كل پاره شور | هله بوششه يه زنبق صغمز

اشبو ديوانچهٔ لطيف نزاهت رديفك طبع وتمثيلى ناظم ديوان شوكت وزينتده ديباجهٔ صحايف دولت پادشاه ملك خصلت وشهنشاه عارف منقبت شوكتلو مهابتلو سلطان عبد المجيد خان افندمز حضرتلرينك سايهٔ طوبى وايهٔ ملوكانه لرنده بو عبد عديم الفضائل يعنى السيد محمد نائلك نظارت عاجزانه سيله رهين حسن ختام اولمشدر

فى ٢٥ رجب ١٢٥٧

PL
248
K43A17
1841